



La Calderina

Informazione comunale di Paderno Dugnano

Direttore responsabile Gianfranco Massetti, Sindaco

Periodico mensile anno XVIII, n. 6, giugno 2008.

Redazione e Amministrazione Paderno Dugnano

Gianfranco Massetti
sindaco

La casa è un problema sociale?

A questa domanda bisogna rispondere ancora di sì. Come affrontare questo tema? Partiamo da alcuni dati. In Italia ci sono più case che abitanti eppure la casa manca. Ma a chi? Quasi l'80% dei cittadini è proprietario dell'appartamento in cui vive, oltre il 20% però non solo è in affitto, ma spesso è in difficoltà. Il costo della casa è alto, come alti sono i mutui e l'affitto.

Molte famiglie non ce la fanno: alcune neppure a mantenere la casa in proprietà. Del resto i costi della casa nuova a Paderno Dugnano viaggiano tra i 2.500 e i 3.000 euro al metro quadro. Molti cittadini migrano altrove. Ci sono milanesi che vendono in città e comprano a Paderno e padernesini che vendono qui e comprano in Brianza. È possibile contrastare questi fenomeni generali a partire solo da noi? NO. Il mercato immobiliare è esteso quanto la regione e i cittadini scelgono in base ai loro programmi e stili di vita. Diciamo che i governi, da anni, non fanno nessuna politica per agevolare i cittadini che vogliono una casa. Allora non c'è nulla da fare? Nemmeno. Dovremmo fare un lungo ragionamento, parlare del fabbisogno, del piano casa della Provincia, del Piano di zona del Cimep... Ma

sarebbero solo parole. Cominciamo a precisare per capire. Esistono tante famiglie con diverse esigenze e diverse possibilità economiche. C'è chi la casa non può comprarla, c'è chi non può pagare un mutuo o un affitto oltre i 300-400 euro al mese. Per queste famiglie l'unica risposta possibile è l'Edilizia Residenziale Pubblica o l'affitto convenzionato. A Paderno il patrimonio pubblico è di 324 abitazioni Aler e 205 case comunali. Per costruire 10 abitazioni comunali serve circa un milione e 400mila euro. Non possiamo pensare di affrontare solo così i problemi, a carico della fiscalità generale. Qualcosa abbiamo già fatto: 34 alloggi sono in costruzione e altri 10 potrebbero essere finanziati anche da noi. Poi esistono anche persone di ceto medio che possono rischiare un piccolo mutuo, ma per case a costo non elevato. Qui possono intervenire il canone moderato, la

convenzionata o le cooperative, se trovassero aree a prezzo irrisorio: impresa ardua. Anche qui: abbiamo convenzionato 170 alloggi in Tilane e Lares, con uno sconto che si aggira tra il 10 e il 20% del valore medio di mercato. È poco, lo so. Dobbiamo fare di più con l'attenzione di conciliare la necessità della casa, con la salvaguardia delle aree libere.

Abbiamo anche presentato anche un Piano Casa che prevede:

- la definizione di un piano di zona con il Cimep;
 - una quota di edilizia convenzionata nelle nuove edificazioni nei piani attuativi e nelle aree dismesse;
 - il reperimento di aree per l'ERP dentro i piani attuativi;
- l'attenzione ai finanziamenti e ai contratti di quartiere. Cominciamo da quello che siamo in grado di fare, ma facciamo. Questo è l'impegno da rispettare.

Apertura e inaugurazione del sottopasso Fnm

Giovedì 19 giugno, alle 11,00, alla presenza delle autorità cittadine e regionali, verrà inaugurato il sottopasso realizzato da Ferrovie Nord Milano, d'intesa con l'Amministrazione comunale, a Palazzo Milanese.

La fontana tricolore

È finalmente in funzione la fontana illuminata posta alla rotonda tra via Repubblica e via Serra. Si tratta di uno degli interventi di arredo urbano voluti dall'Amministrazione comunale per abbellire il territorio comunale. In particolare, la fontana con le luci tricolore è stata realizzata dalla ditta Sforzin, che ha accolto la proposta di sponsorizzazione di un intervento pubblico lanciata dal Comune di Paderno Dugnano, che spera di portare a termine accordi per interventi simili in altri punti della città. La fontana è rimasta "spenta" per qualche settimana dopo il termine dei lavori a causa di danneggiamenti subiti dai vandali: ora può invece illuminarsi e colorare quest'angolo del territorio ogni sera.



Sommario

Città della Sicurezza

Il regolamento sulla videosorveglianza pag. 2
Alla firma il patto locale di sicurezza urbana pag. 2

Città dell'ambiente

Pulizia dei torrenti con il Gor pag. 3
Piantumazioni di primavera pag. 3

La città che cambia

Le politiche per la casa pag. 4
L'autocostruzione pag. 5

Città della Partecipazione

La progettazione partecipata pag. 6
Il Tg Nord potenziato pag. 6

Città dei Servizi

Un progetto con la Comin pag. 7
Uno sportello per le imprese pag. 7
Il conto consuntivo in anticipo pag. 8
La relazione del Difensore Civico pag. 8

Città del volontariato

L'associazione Alberio e la Comunità Betania pag. 9
Un master della LIA pag. 9

Città della cultura

Lago Nord Live pag. 10
Appuntamenti al Metropolis pag. 12

Città dello sport

Il Giro d'Italia è passato da Paderno pag. 13
L'Estate padernese pag. 13

Città dei giovani

I tanti progetti del CCRR pag. 14
Cooperazione internazionale pag. 15
Dieci anni di Carcatrà: intervista all'assessore Bondioli pag. 18
La festa del Ragaduno pag. 19
Inaugurato il mosaico sul muro della scuola pag. 19

Consiglio comunale

Il dibattito del mese di maggio pag. 16
I gruppi consiliari pag. 17

Un grande risultato ottenuto in Consiglio comunale

Sì alla videosorveglianza sul territorio comunale

Nuovo provvedimento per la sicurezza della città

È stato approvato dal Consiglio comunale nella seduta del mese di maggio, il regolamento sulla videosorveglianza, un altro importante passo in avanti compiuto dall'Amministrazione padernese a proposito del tema della sicurezza urbana. Dopo la presentazione del rapporto sulla sicurezza urbana alla città, è arrivato il momento di concludere un lavoro avviato da diversi mesi, ovvero quello relativo alla redazione di un documento che regolamenti il progetto di installazione di telecamere per la sorveglianza del

territorio comunale. Le telecamere verranno posizionate in corrispondenza dei parchi cittadini, degli edifici e spazi pubblici, delle aree utilizzate come discariche abusive, ma nel pieno rispetto della legge sulla privacy.

Seppure con diversi approcci, vi è stata una ampia condivisione in aula consiliare sull'impostazione che il sindaco Gianfranco Massetti sta dando al delicato tema della sicurezza in città: le forze politiche di centrosinistra hanno sottolineato maggiormente gli elementi di in-

clusione sociale e di partecipazione, mentre il centrodestra ha posto l'accento sull'aspetto securitario.

Il tema della videosorveglianza, nel rispetto delle libertà individuali, è stato presentato come uno dei tanti interventi che l'Amministrazione comunale di Paderno Dugnano sta attuando in città già da tempo. "Abbiamo iniziato con l'introduzione degli agenti della Polizia locale nei quartieri e con il potenziamento dei servizi serali-notturni - spiega il sindaco Massetti - per poi dedicarci alla realizzazione del patto loca-

le per una sicurezza partecipata e condivisa. Ed ora siamo qui a lavorare per la videosorveglianza: si tratta di impegni concreti. La sicurezza non è di destra o di sinistra ma ci riguarda tutti".

La bozza di progetto contenente le modalità di attuazione delle installazioni e dei controlli dovrà essere pronta per la fine di questo mese: il 30 giugno, infatti, scade il termine per partecipare al bando regionale per la sicurezza, che vedrà lo stanziamento di finanziamenti pro-Comuni.

Il 23 giugno verrà firmato il "patto locale di sicurezza urbana"

È in programma per il 23 giugno prossimo, alle 20.30, in aula consiliare, la sottoscrizione del patto locale di sicurezza urbana, un momento senza dubbio qualificante per l'Amministrazione padernese che adempie così a quanto previsto all'interno del "Rapporto sulla sicurezza urbana", presentato alla cittadinanza nel mese di marzo.

Uno degli obiettivi principali del rapporto sulla sicurezza urbana è quello di realizzare una sicurezza partecipata, che coinvolga l'intera città: l'Amministrazione con la sua

Polizia Locale, le forze dell'ordine, le associazioni, le parrocchie.

In particolare, il patto locale di sicurezza urbana ha lo scopo di:

- potenziare la rete di collaborazione con alcune significative realtà locali di natura associativa;
- avviare un confronto sui temi della sicurezza, sollecitando la partecipazione dei cittadini e delle associazioni in tale importante ambito; aumentare la percezione di sicurezza come bene pubblico;
- regolare, in una logica concertativa, la fruizione dei tempi e degli

spazi pubblici;

• sviluppare l'educazione alla legalità ed il senso civico legato al rispetto delle regole di convivenza.

Saranno dunque chiamati a firmare l'importante documento redatto dall'Amministrazione comunale: la Guardia di Finanza, il Gruppo Protezione Civile, la Croce Rossa Italiana, i presidenti dei sette quartieri, i parroci delle Parrocchie del territorio, l'associazione commercianti, l'Auser, l'associazione Esposti Amianto, la cooperativa sociale Comin, la cooperativa sociale A77,

le organizzazioni sindacali territoriali, Energie Locali e la Camera della Mediazione delle Controversie di Monza.

La firma avverrà ufficialmente alla presenza dell'assessore regionale alla Protezione Civile, Prevenzione e Polizia Locale Massimo Ponzoni e dell'assessore alla Sicurezza della Provincia di Milano Alberto Grancini. Alla serata sarà altresì presente il criminologo Massimo Pavarin, professore della Facoltà di Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Bologna.

Serate sulla sicurezza in casa

Si sono tenute in queste settimane le cinque serate organizzate dal Comune di Paderno Dugnano, in collaborazione con il Gor, e dedicate al tema della sicurezza tra le mura domestiche.

Esperti in materia hanno spiegato quali sono gli incidenti domestici più frequenti e come prevenirli, come comportarsi con gas, acqua e luce, come intervenire in primo

soccorso in caso di emergenza. La Polizia Locale di Paderno e i Carabinieri della Tenenza hanno messo in guardia i cittadini presenti rispetto a furti e truffe spesso perpetrate sulla soglia di casa. L'ultima serata in programma è quella del 18 giugno, alle 21 in aula consiliare, dal titolo "L'ambiente domestico": relazione Massimiliano Longhi. L'ingresso è libero.



Nuovo accordo con l'Arma dei Carabinieri

Il Comune e l'Arma dei Carabinieri hanno siglato una convenzione per l'accesso all'archivio demografico, al fine di permettere alle forze dell'ordine di verificare, in ogni momento, la posizione di persone residenti in città che sono oggetto di indagini.

Grazie alla convenzione e al lavoro degli uffici comunali preposti che dettano le procedure tecniche del sistema informatico, la Tenenza dei Carabinieri ha ora la facoltà di effettuare interrogazioni sui dati anagrafici per quanto concerne la residenza e la posizione individuale e familiare del cittadino "sotto osservazione" e di fare altresì ricerche cumulative dei nuclei familiari per via di residenza e per cognome.

Il servizio garantisce alle forze dell'ordine di effettuare accertamenti e riscontri in tempo reale avvalendosi proprio degli archivio del-

l'Anagrafe e dello Stato Civile del Comune di Paderno Dugnano.

Il collegamento ai dati è assicurato dalla linea internet, all'indirizzo indicato dal Comune.

Per ragioni di sicurezza l'interrogazione non avviene direttamente sulla banda-dati principale dell'anagrafe della popolazione, bensì su una replica dei dati originali aggiornati all'ultimo giorno lavorativo precedente la data dell'interrogazione stessa.



Un invito ai cittadini a partecipare come volontari

Fiumi sicuri: edizione 2008

Un'iniziativa del Gor per mantenere la pulizia dei corsi d'acqua sul territorio

Si chiama "Fiumi Sicuri" ed è un progetto organizzato dal Gruppo di Protezione Civile (GOR) di Paderno Dugnano e patrocinato dall'Amministrazione comunale, con la collaborazione della Provincia di Milano, che ha lo scopo di eseguire la pulizia del Torrente Seveso. L'iniziativa è prevista per le giornate di sabato 28 e domenica 29 giugno e vuole coinvolgere tanti volontari, tutti interessati a rendere migliore l'ambiente attraverso le operazioni di pulizia condotte dal Gor con l'aiuto della Protezione Civile del Comune di Bovisio Masciago.

"L'attività che svolgeranno i volontari del Gor, in questa occasione, ha un alto contenuto di professionalità - commenta l'assessore all'Ecologia, Giorgio Grassi - Agire nel letto e sulle sponde di un torrente non è

attività per tutti: occorre possedere adeguate capacità professionali del personale ed una dotazione di attrezzature all'altezza del compito. Per la comunità di Paderno Dugnano, tale attività ha uno scopo importante: evitare la formazione di pericolosi sbarramenti in occasione delle piene che potrebbero determinare dannose esondazioni. Così come in altre occasioni ringrazio i volontari del Gor per la loro opera difficile ed utilissima che svolgono, non solo durante eventi particolari, ma tutti i giorni dell'anno con vero spirito volontaristico. La nostra città è orgogliosa di ospitare e di collaborare strettamente con questo gruppo di persone, il loro esempio spero sia di sprone per altri cittadini di Paderno, perché si avvicinino a questa associazione che è esempio concreto di senso civico e di

dedizione agli altri".

Per la rimozione delle piante pericolanti che i volontari troveranno lungo il corso del Seveso, verranno utilizzati un autocarro con gru, un mezzo polilogistico, un tirfort e diverse motoseghe.

Il ritrovo per sabato è fissato alle 8 presso il parco di via Cappellini: il tratto del Seveso interessato alla pulizia per questa prima giornata è,

infatti, quello compreso tra il parco di via Cappellini e la via Edera. Domenica, invece, la pulizia riguarderà il tratto di Seveso compreso tra la via Edera e la via Roma: si lavorerà soprattutto nelle proprietà private situate nel quadrilatero di Paderno Dugnano.

Il pranzo per i volontari in entrambe le giornate è al sacco e i lavori si concluderanno verso le 18,00.



Piantumazioni con Legambiente e le scuole

Nel mese di aprile si sono svolte le piantumazioni forestali promosse, come ogni anno, dall'assessorato all'Ambiente in collaborazione con Legambiente e con il coinvolgimento delle scuole cittadine. La prima area oggetto di piantumazioni è stata quella di via Togliatti, dove sono state messe a dimora due macchie arbustive di circa 50 metri quadrati ciascuna, per un totale di 200 piccoli arbusti, nella zona a sud ed altrettanti nella parte a nord. 400

arbusti in totale: *Cornus Mas*, *Cornus sanguinea*, *Corylus avellana*, *Ligustrum*, *Viburnum lantana* e *Viburnum opulus*.

Un secondo intervento ha riguardato la Forestazione urbana di via Dalla Chiesa, presso gli orti urbani, dove si è proceduto alla piantumazione mista costituita da alberi di prima e seconda grandezza e di macchie arbustive per un totale di 150 piante, tra alberi e arbusti quali: *Cornus mas*, *Cornus sanguinea*,

Corylus avellana, *Viburnum lantana*, *Acer Campestre*, *Carpinus betulus* e *Pirus communis*.

L'ultima piantumazione ha riguardato l'area di via Panceri, con 400 alberi e arbusti tra cui 50 aceri campestri, 80 alnus incana, 80 fraxinus ornus, 50 prunus avium, 30 salix caprea, 30 viburnum, 30 ligustri, 30 sanguinelle, 20 cornioli.

Nell'area già realizzata di via Panceri è stata inserita una siepe perimetrale mista con 250 arbusti con le

varietà *Cornus mas*, *Cornus sanguinea*, *Corylus avellana*, *Crataegus monogyna* e *Rhamnus frangula*.

Tutte le specie messe a dimora sono autoctone e mirano a ricreare il paesaggio forestale di tipo estensivo anche in micro-impianti come quelli realizzati. In particolare, le macchie arbustive inserite negli impianti esistenti hanno lo scopo di creare "naturalità" nelle aree mediante un doppio effetto, quello paesaggistico e quello ecologico.

Zanzare: prevenzione e collaborazione

L'Agas, in collaborazione con l'assessorato all'Ambiente del Comune di Paderno Dugnano, ha intrapreso una campagna di informazione e prevenzione contro il diffondersi delle zanzare.

Per dare maggior efficacia a questa iniziativa, Agas auspica la collaborazione dei cittadini, soprattutto nell'intervento sulle aree private (giardini, orti ed altro), che non possono essere coperte dall'intervento pubblico.

Presso le farmacie comunali sono disponibili al pubblico prodotti larvicidi di natura biologica e non chimica (*Bacillus thuringensis*), e quindi atossici per l'uomo.

Acquistando un prodotto anti-zanzare, oppure a fronte di una qualsiasi spesa di importo superiore a 10euro, al cliente che ne farà richiesta verrà consegnata gratuitamente una confezione di larvicida da utilizzare all'interno delle proprietà private, dove sussistono acque stagnanti, incubatrici di tali in-

setti.

Questa offerta è valida fino ad esaurimento scorte. Successivamente il prodotto sarà comunque acquistabile, ad un prezzo agevolato. "In questa lotta alle zanzare - spiega l'assessore all'Ecologia, Giorgio Grassi - Agas diventa ruota di trasmissione importante per l'Amministrazione comunale. La distribuzione del larvicida, che è un prodotto biologico e quindi completamente atossico per l'uomo e per le altre specie animali, è un primo esempio di questa collaborazione".

La zanzara tigre

Importata nel mondo occidentale dall'Asia, probabilmente attraverso il commercio di copertoni usati, dove evidentemente ha trovato una nicchia adatta alla propria diffusione, la zanzara tigre (*Aedes albopictus*) si è diffusa negli ultimi vent'anni in Europa, arrivando a costituire un serio motivo di preoccupazione sanitaria e ambientale.

L'aspetto caratteristico la rende ben riconoscibile: grazie al corpo nero a bande trasversali bianche sulle zampe e sull'addome e con una striscia bianca che le solca il dorso e il capo, si distingue dalle altre zanzare per le abitudini e il ciclo di vita.

Aedes albopictus è vettore di diverse malattie virali.

Anche la sola puntura della zanzara tigre rappresenta un problema. Si tratta, infatti, di un insetto molto aggressivo, che punge soprattutto nelle ore più fresche della giornata, al mattino presto e al tramonto, e riposa di notte sulla vegetazione. Comportamento questo del tutto opposto a quello delle zanzare locali, che pungono prevalentemente di sera o di notte.

Prevenzione

Ciò che contraddistingue la zanzara tigre dalle specie locali è la sua stanzialità: non si muove dal luogo in cui nasce. Ecco perché è importante la collaborazione dei cittadini per bonificare le aree private inter-

dette al pubblico intervento.

La diffusione della zanzara tigre è tipicamente urbana, e non si ritrova nelle aree rurali, proprio per la sua propensione a deporre le uova in piccole raccolte d'acqua. Per questo, è necessario monitorare tutte le zone in cui l'acqua ristagna, come i sottovasi di piante e fiori, le aiuole e le vasche e fontane ornamentali, qualsiasi contenitore lasciato all'aperto, le grondaie, ecc.



Affitti a canone moderato e sociale: queste le esigenze prioritarie

La casa: strategie di intervento per dare risposte concrete

Comune, Aler, contratti di quartiere, convenzioni private e autocostruzione

La casa va assumendo sempre più i caratteri di un problema fondamentale e di emergenza. L'abitabilità è ormai diventata una condizione irrinunciabile per l'Amministrazione pubblica se vuole affrontare i nodi dello sviluppo e della coesione sociale. Un problema non facile da affrontare a Paderno Dugnano, vista l'assenza di aree pubbliche e l'esaurimento delle risorse presenti nel Piano Regolatore vigente. La realtà esistente sul territorio evidenzia la presenza di:

- 324 appartamenti di proprietà dell'Aler;
- 205 appartamenti di proprietà del Comune;
- circa 2500 appartamenti in diritto di superficie.

“Nell'ultimo decennio il problema della casa è sempre cresciuto – spiega l'assessore all'Edilizia Residenziale Pubblica, Ernesto Cairoli – Questo è determinato dal fatto che non è stata fatta una legislazione che favorisse una politica abitativa per l'affitto e per le fasce più deboli. Il Piano Regolatore nel nostro Comune non prevedeva aree per l'edilizia pubblica o convenzionata e, di conseguenza, le difficoltà per poter dare una risposta organica ad un problema come quello della casa sono state piuttosto rilevanti. Le scelte messe in campo da questa Amministrazione comunale hanno cercato di cogliere tutte le opportunità che si sono presentate per poter dare delle risposte, anche se parziali. La sperimentazione dell'autocostruzione e la realizzazione di edilizia pubblica nel PA5 e in via Pogliani ne sono una testimonianza. E non abbiamo esitato neppure a cogliere le opportunità offerte nelle aree ex Tilane e Lares spa, nonostante fossimo consci del fatto che, in questi due casi, si trattava di case in edilizia convenzionata che daranno risposta abitativa alle fasce medio alte, proprio perché il valore dell'area incide notevolmente sul prezzo stesso”.

Lo scorso anno, la Giunta padernese e poi anche il Consiglio comunale hanno approvato un “Piano Casa”, uno strumento utile all'inquadramento della situazione attuale e all'elaborazione di nuove strategie di intervento. Da qui, i progetti in itinere:

- 10 alloggi in autocostruzione in via Ponchielli (agibile da settembre 2008);
- 12 appartamenti a canone sociale in via Pogliani;
- 170 alloggi in edilizia convenzionata nelle aree della Lares Cozzi e dell'ex Tilane;
- 12 appartamenti nell'area PA5,

nell'ambito del progetto che porterà alla realizzazione di un edificio polifunzionale che ospita anche un servizio all'infanzia.

L'Amministrazione sta, infine, valutando altri possibili interventi:

- ha partecipato, insieme ad Aler, al bando per il contratto di quartiere promosso dalla Regione Lombardia: si tratta di un intervento per realizzare 70 appartamenti in via Armstrong e in via Cappellini. Se l'esito del bando sarà positivo, i

tempi di intervento potrebbero essere pari a tre anni;

- l'ipotesi di un nuovo intervento in autocostruzione in un'area idonea. “Il problema prioritario oggi è quello dell'affitto a canone moderato e sociale, – conclude l'assessore Cairoli – ed è per questo motivo che la nostra attenzione è rivolta a trovare risposte alle fasce medio basse, cosa su cui stiamo lavorando puntando anche a reperire aree da mettere a bando in modo da chia-

mare le cooperative locali a giocare il loro ruolo storico nella nostra comunità.

Il PRG vigente è stato ormai quasi completamente attuato, la difficoltà di individuare nuove aree è evidente a tutti, occorre puntare sulla riqualificazione ed il riuso del territorio, la redazione del Piano di Governo del Territorio dovrà definire meglio le possibilità per trovare delle soluzioni in coerenza con il Piano Casa.



Nelle aree ex Tilane e Lares una quota degli appartamenti saranno in edilizia convenzionata, in base agli accordi assunti dal Comune di Paderno Dugnano rispettivamente con Cad Immobiliare srl e Filca Cooperative

COME SI ENTRA NELLE CASE IN EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA

Annualmente il Comune di Paderno Dugnano lancia il bando per la formazione della graduatoria valevole ai fini dell'assegnazione di alloggi di Edilizia Residenziale Pubblica, che si rendono disponibili sul territorio. Il cittadino interessato può ritirare la domanda presso il Servizio Interventi Sociali, compilarla (richiedendo eventualmente l'ausilio di un operatore) e riconsegnarla all'ufficio stesso. Il Comune inserisce i dati contenuti nella domanda nel sistema informatico regionale. Scaduto il termine di presentazione e completato l'inserimento nel sistema delle domande,

il Comune forma la graduatoria mediante la quale procede poi all'assegnazione degli alloggi resisi disponibili in ordine di punteggio. Se disponibile, l'alloggio verrà assegnato entro 60 giorni. Il bando viene promulgato nella seconda metà dell'anno e successivamente si procede all'assegnazione dei punteggi per la pubblicazione della graduatoria di diritto.

LO SPORTELLO AFFITTI

I titolari di contratti di locazione validi, registrati e relativi ad unità immobiliari ad uso residenziale, situate sul territorio di Paderno Dugnano, possono partecipare al bando regionale denominato “Sportel-

lo Affitto”, per ottenere un contributo in denaro, che permette di ridurre l'incidenza dei costi del canone sul reddito delle famiglie che si trovino in condizione disagiata. Gli interessati possono ritirare presso il Comune la domanda e avvalersi dell'aiuto di un operatore del Servizio Interventi Sociali per la compilazione. Dopodiché la domanda compilata andrà riconsegnata all'Ufficio Interventi Sociali che la trasmetterà alla Regione Lombardia. Se la domanda risulta completa ed idonea, previo trasferimento del finanziamento da parte della Regione al Comune, è cura del Comune erogare il contributo previsto dal bando.

L'autocostruzione: un progetto innovativo

A Calderara sarà pronta a breve la palazzina costruita dagli stessi cittadini che la abiteranno

Per rispondere al fabbisogno abitativo di nuclei familiari a basso reddito, il Comune di Paderno Dugnano sta sperimentando, con successo, un progetto di "autocostruzione". Si tratta di un processo edilizio nel quale i futuri proprietari realizzano materialmente le proprie abitazioni, all'interno di un gruppo organizzato. Da qui, il duplice valore dell'iniziativa: quello di dare una risposta, seppure parziale, alla richiesta di case e quello di promuovere l'aggregazione sociale. L'impegno degli autocostruttori a prestare la propria opera manuale in cantiere per un numero prestabilito di ore, consente un forte contenimento dei costi di costruzione: ma le ore di attività, contabilizzate e monetizzate, rappresentano anche un valore economico che andrà ad aggiungersi a quello finale delle abitazioni. Il lavoro degli autocostruttori rappresenta dunque una sorta di capitale immobilizzato da ciascuno di loro.

L'autocostruzione è una pratica edilizia con precise modalità e tecnologie costruttive, diretta ed assistita da professionisti.

L'Amministrazione padernese, al fine di avviare quest'esperienza ancora poco conosciuta in Italia, ha individuato un'area da utilizzare per la realizzazione di nuove abitazioni: l'area in questione si trova a Calderara, ed è quella di via Ponchielli, che, in base alla convenzione stretta con l'Aler, verrà ceduta a quest'ultima al prezzo di 20euro al metro quadrato. A sua volta, l'Aler affitterà gli appartamenti agli autocostruttori con un contratto della durata di dieci anni, trascorsi i quali, i locatari-autocostruttori avranno la facoltà di riscattare il proprio appartamento.

Per individuare gli autocostruttori da inserire nel progetto, l'Ammini-

strazione comunale ha indetto un bando rivolto alle famiglie di nuova formazione residenti o impegnate con un lavoro nel Comune di Paderno Dugnano, alle famiglie in lista d'attesa per assegnazione di alloggi di Erp, ai nuclei familiari sottoposti a provvedimenti esecuti-

vi di rilascio alloggi, ad altri nuclei socialmente deboli, soggetti a grave disagio abitativo, a famiglie di italiani, comunitari o stranieri con permesso di soggiorno regolare che risiedevano o che lavoravano a Paderno Dugnano.

Dopodiché si è proceduto all'asse-

gnazione del bando e i lavori di realizzazione della palazzina sono partiti nel settembre del 2005 e sono proceduti a buon ritmo, tanto che la chiusura del cantiere rispetterà i tempi: la nuova costruzione, o meglio l'autocostruzione, sarà pronta per l'autunno 2008.



Com'è nato il progetto di autocostruzione a Calderara

L'adesione al progetto di autocostruzione si è concretizzata attraverso un ampio percorso di partecipazione. I contenuti del Piano sono stati presentati in una riunione a tutti i consiglieri comunali e di quartiere e si è quindi proceduto ad illustrare i contenuti del piano e le modalità di partecipazione al bando attraverso un'assemblea pubblica. Durante l'apertura del bando è stato aperto uno sportello di informazione/assistenza per la raccolta di adesioni all'iniziativa, scelta questa che si è dimostrata molto utile ai fini delle spiegazioni dei contenuti del piano e di rapporto con i cittadini. Attraverso i dati statistici raccolti, tra il 29 aprile e il 10 giugno 2005, si è verificato un alto grado di interesse dei cittadini al progetto di autocostruzione: nel corso delle sei

settimane sono state intervistate 64 persone come rappresentanti del proprio nucleo familiare (italiani 73%, stranieri 27%). Il numero delle famiglie che hanno deciso di partecipare al bando sono state 52, pari all'82% del totale delle interviste: 39 sono le famiglie italiane e 13 quelle straniere. Le famiglie che hanno mostrato interesse al progetto di autocostruzione si trovano prevalentemente in lista di attesa per le case popolari, mentre le giovani coppie hanno una percentuale molto ridotta. L'esperienza dell'autocostruzione ha visto una collaborazione tra il Comune di Paderno Dugnano, l'Aler e l'Alisei, la cooperativa sociale nata come creazione d'impresa per l'orientamento, l'intermediazione e l'accompagnamento della ricerca dell'alloggio.

Un premio per il progetto di educazione ambientale

La scuola media Allende è stata premiata nell'ambito dell'iniziativa denominata "Green Spot", inserita nel progetto "Pegaso" di educazione ambientale promosso dalla Provincia di Milano. Si sono svolte nella giornata del 30 maggio, allo spazio Oberdan di Milano, alla presenza dell'assessora all'Ambiente della Provincia di Milano Bruna Brembilla, le fasi conclusive delle iniziative "Green Spot" e "Heroes of the planet", entrambi programmi di sensibilizzazione ambientale rivolti agli alunni delle scuole elementari e medie della Provincia di Milano ed organizzati da Pegaso, il progetto di educazione ambientale

della Provincia di Milano che da 20 anni si occupa di educazione ambientale nelle scuole. Gli alunni sono stati impegnati nella creazione di spot pubblicitari a tutela dell'ambiente, che hanno presentato all'Amministrazione provinciale nella giornata allo Spazio Oberdan, a cui era presente anche l'assessore padernese Mauro Anelli. Al termine della presentazione, l'assessora Brembilla ha premiato le classi e ha consegnato gli attestati di riconoscimento per la partecipazione alle iniziative promosse durante l'anno scolastico. La scuola padernese ha partecipato con un filmato dedicato al tema dell'ambiente sociale.

Un importante strumento di condivisione dei progetti

Conclusa la progettazione partecipata nell'ambito del Bilancio Partecipativo 2007

Si sono conclusi negli scorsi giorni gli incontri del primo turno del Bilancio Partecipativo 2008, che ritornerà con la valutazione delle proposte avanzate dai cittadini da parte dei tecnici comunali.

Nel frattempo, si sono svolte tra aprile e maggio anche le assemblee di quartiere per la "progettazione partecipata" relativa al Bilancio Partecipativo 2007. A differenza della prima esperienza di Bilancio Partecipativo, ovvero quella del 2006, che ha visto i cittadini sce-

gliere diversi interventi per ogni quartiere, nel 2007 i cittadini hanno individuato un progetto complesso per ognuno dei quartieri e la progettazione degli uffici e dell'Amministrazione padernese si è dunque concentrata su sette progetti in tutto.

Da qui, la decisione di introdurre una novità rispetto all'anno passato: quella di attivare una fase di "progettazione partecipata" che coinvolgesse i cittadini ad un nuovo livello, ovvero non soltanto nel-

la scelta dell'intervento da attuare, ma anche nella modalità di realizzazione dell'intervento stesso.

"È stato un passo per noi davvero molto importante – ha sottolineato l'assessore alla Partecipazione, Mauro Anelli – in quanto la progettazione partecipata è uno strumento di ulteriore condivisione dei progetti. Siamo soddisfatti della partecipazione dei cittadini e dell'interesse dimostrato".

Nel corso delle assemblee, infatti, insieme agli amministratori sono

stati presenti i progettisti, i quali hanno illustrato i vari progetti preliminari degli interventi: a loro volta, i cittadini hanno potuto fare domande per chiarire dubbi e perplessità, nonché avanzare suggerimenti per migliorie da apportare ai progetti. Ora i tecnici stanno valutando le proposte e, nei quartieri in cui si renderà necessaria una nuova discussione, verranno fissate altre assemblee, al fine di elaborare quelli che saranno i progetti esecutivi degli interventi in programma.

Paderno Dugnano dice "sì" al progetto People

Il Comune di Paderno Dugnano partecipa al progetto "People", un progetto nazionale che permetterà ai cittadini di sbrigare diverse pratiche pubbliche direttamente da casa, attraverso internet. Prima di "lanciare" i nuovi servizi di "People", è stato necessario un periodo di sperimentazione della durata di un mese su un gruppo limitato di utenti, sperimentazione effettuata grazie alla collaborazione dei dipendenti comunali volontari. Ed ora saranno i cittadini a poter usufruire dei servizi offerti grazie a "People", che permette di accedere da casa o dall'ufficio, direttamente dal proprio pc, allo sportello virtuale del Comune, per ottenere visure relative a documenti anagrafici o di stato civile. Al cittadino basterà semplicemente essere in possesso della carta regionale dei servizi (crs), meglio conosciuta come nuova tessera sanitaria, ricevuta dalla Regione Lombardia insieme al relativo pin personale. Se qualcuno non ne fosse ancora in possesso, potrà richiedere il pin recandosi presso gli sportelli Asl ed esibendo la crs: il pin verrà consegnato all'istante. Per avere ulteriori informazioni sui servizi fruibili mediante la carta regionale dei servizi, è possibile visionare il sito www.crs.lombardia.it.

Il murales del parco Gadames

La riqualificazione del parco Gadames, inserita nella progettazione dell'Amministrazione comunale relativa ai bilanci partecipativi 2006 e 2007, ha visto la realizzazione di un murales realizzato dal famoso writer Pao, conosciuto a Milano per aver "trasformato" i panettoni gialli asettici in fumetti raffiguranti dei simpatici pinguini.

Eccolo all'opera nel nostro parco.



Una finestra su Paderno Dugnano: al Tg nord

Vuoi vedere il tuo Comune alla tv? Vuoi tenerti aggiornato su quel che accade nella tua città utilizzando internet?

Allora cerca il Tg Nord Milano, lo spazio di comunicazione istituzionale che le Amministrazioni comunali del Nord Milano – Paderno Dugnano, Bresso, Cinisello Balsamo, Cologno Monzese, Cormano, Cusano Milanino e Sesto San Giovanni – vogliono offrire ai cittadini con la veste di un vero e proprio telegiornale, che, dal mese di mag-

gio, ha una nuova edizione quotidiana.

Ogni giorno, dal lunedì al venerdì, è possibile sintonizzarsi sulle frequenze di Più Blu Lombardia (canale 54) alle ore 12.40 e alle ore 19.20 o su su Play tv (canale 869 bouquet di Sky) alle ore 7.30, per vedere il tg che racconta l'area del nord Milano, con servizi che hanno come protagonisti gli amministratori e le associazioni locali.

E chi non ha la possibilità di seguire la televisione può contare su in-

ternet: tutti i servizi, infatti, potranno essere visionati cliccando sul sito delle singole Amministrazioni comunali.

Sul sito del Comune di Paderno Dugnano (www.comune.paderno-dugnano.mi.it) basta cercare nella pagina iniziale (in basso a destra), la sezione "Sala Stampa" e cliccare sul link "Tgnord Milano", che rimanda al sito in cui vengono caricati i servizi, suddivisi per giorno, così da offrire un comodo archivio da consultare.



Luoghi comuni: per rafforzare le relazioni tra i cittadini

Al via al Villaggio Ambrosiano e a Palazzolo Milanese un progetto di integrazione

È stato presentato in conferenza stampa a Garbagnate Milanese il progetto "Luoghi Comuni". Proposto dalla Cooperativa Comin ai Comuni di Paderno Dugnano e Garbagnate e finanziato dalla Fondazione Peppino Vismara, il progetto si svilupperà da quest'anno e sino al 2010, nei quartieri del Villaggio Ambrosiano e di Palazzolo Milanese. Collaborando con le realtà già presenti sul territorio (parrocchie, Consigli di quartiere, scuole e associazioni) e, comunemente, con tutte le

persone che si lasceranno coinvolgere, il progetto si pone come obiettivo quello di creare o rafforzare le relazioni tra gli abitanti dei diversi territori, in modo che i cittadini stessi vivano da protagonisti gli spazi della città. Guidati da esperti, coloro che vorranno aderire a questa proposta potranno condividere problemi ed esperienze, aprirsi al dialogo delle differenze, trovare le risorse per partecipare in modo più attivo alla vita di Paderno Dugnano. Al termine del percorso, i cittadini

coinvolti dovrebbero essere in grado di auto-costruire e autogestire gli spazi pubblici, anche attraverso il consolidamento dei rapporti con l'Amministrazione comunale. "Abbiamo accolto con grande disponibilità questo progetto - spiega l'assessore ai Servizi sociali, Carla Perdetti - per la finalità a cui mira e perché conosciamo bene le capacità della Cooperativa Comin, che da anni è presente sul territorio nella gestione di servizi rivolti ai minori. La scelta dei due quartieri è facil-

mente comprensibile: il Villaggio accoglie il maggior numero di residenti extracomunitari ed è, quindi, il luogo ideale per il confronto e il dialogo tra diverse culture; a Palazzolo, invece, Comin potrebbe consolidare e ampliare la collaborazione già esistente con le associazioni del territorio. Ciò che ci spettiamo come amministratori è vedere un numero sempre maggiore di cittadini vivere da protagonisti i luoghi della città. Buon lavoro a tutti quindi, e... diamo spazio alla creatività!".

Orientalavoro: nasce lo "sportello imprese"

Dal 3 giugno, l'Agenzia Formazione Orienta Lavoro del Nord Milano ha aperto un nuovo sportello di informazione e consulenza rivolto alle aziende del territorio.

Il progetto, finanziato dalla Provincia di Milano attraverso il piano "Emergo" si avvale della collaborazione dell'Associazione Imprenditori Nord Milano e del Consorzio sociale CS&L.

Con l'attivazione di questo sportello, l'AFOL Nord Milano intende fornire un supporto concreto alle

imprese che si trovano nella condizione di assumere personale disabile, fornendo una molteplicità di servizi:

- **Orientamento** ai Servizi Pubblici e Privati del territorio che operano nelle Politiche Attive del Lavoro;
- **Consulenza** mirata sulla normativa e sugli obblighi previsti dalla legge relativamente all'inserimento lavorativo dei disabili;
- **Supporto** per la facilitazione del-

l'inserimento lavorativo;

- **Informazione** sulle iniziative della Provincia di Milano in materia di inserimento lavorativo ed in particolare sulle misure previste dal Piano Emergo;

- **Supporto** nella presentazione dei progetti su Emergo e contestuale assistenza relativa agli aspetti di gestione amministrativa e rendicontativa;

- **Informazione** relativa al funzionamento del Servizio Occupazione dei Disabili e del Servizio Match

Per maggiori informazioni

è possibile scrivere alla mail aziende@afolnordmilano.it, oppure contattare direttamente la sede territoriale, presso l'Orientalavoro padernese al call center 800140558 dal lunedì al venerdì, dalle 9,00 alle 12,00 e il lunedì martedì e giovedì dalle ore 16.45 alle 17.45.

Lo sportello presso il municipio riceve il martedì dalle 9,00 alle 12,00.

Si cercano finanziamenti per due progetti padernesesi

Sono due i progetti padernesesi che hanno avuto il finanziamento nell'ambito dei bandi promossi nel 2006 dalla Fondazione Comunitaria del Nord Milano. Il primo riguarda l'acquisto di un faro mobile per l'illuminazione d'emergenza necessario alla Protezione Civile Gor e il secondo è relativo ad una collaborazione tra l'Amministrazione comunale, la scuola media e il Cag per la sensibilizzazione al tema della diversità avviata dalla cooperativa sociale A77. Per poter accedere ai contributi stanziati, entrambi i progetti hanno bisogno di un sostegno, ovvero di sponsor che raccolgano il 50% del contributo stesso. Le donazioni dovranno avvenire entro il 21 luglio 2008 attraverso la Fondazione Comunitaria del Nord Milano: al Gor servono 3.618,00euro e alla cooperativa sociale A77 è necessaria una somma pari a 3.931,00euro. Chiunque fosse interessato a lasciare un suo sostegno, può contattare la fondazione allo 02.2484315, oppure il sito www.fondazioneordmilano.org.

Nel frattempo, la Fondazione lancia ora un bando a favore di progetti da realizzarsi sul territorio del sestese in ambito dell'assistenza sociale e

socio-sanitaria e in campo socio-educativo. Il bando è aperto a tutte le organizzazioni senza scopo di lucro operanti nei Comuni dell'area sestese (e quindi anche a quelle di Paderno Dugnano), agli Enti locali tra loro associati tramite convenzione, ai Consorzi operanti sul territorio. Mentre gli Enti pubblici, gli Istituti con fini culturali, i Centri di formazione e le scuole di ogni ordine e grado potranno partecipare solo se in collaborazione o partnership con organizzazioni non profit. I progetti che meglio risponderanno ai requisiti richiesti dal bando verranno selezionati e finanziati. La Fondazione non si limiterà esclusivamente ad erogare le somme stanziate per i bandi, ma supporterà anche in modo attivo le organizzazioni, sia nella fase di presentazione delle domande, sia nella fase successiva della raccolta delle donazioni contribuendo alla pubblicizzazione dei progetti selezionati. La scadenza per la presentazione dei progetti è fissata per il 21 luglio. Il regolamento del bando e il formulario per la presentazione dei progetti sono pubblicati sul sito della Fondazione, www.fondazioneordmilano.org nella sezione "i nostri bandi".

Il nido comunale è stato aperto il sabato

Nel mese di aprile, i nidi comunali di Paderno Dugnano hanno aperto le porte alla cittadinanza con l'iniziativa "Nido Aperto", che ha lo scopo di far conoscere e sperimentare all'utenza gli spazi e le attività degli asili nido comunali del territorio. Gli obiettivi formativi dell'iniziativa erano i seguenti:

- pubblicizzare la metodologia educativa e organizzativa dei Servizi rivolti alla prima infanzia del Comune di Paderno Dugnano attraverso l'originale creativa presentazione del progetto educativo realizzato per l'occasione;
- offrire occasioni di incontro e di scambio tra genitori, bambini ed educatrici impegnate nel servizio;
- attivare uno spazio informativo sugli aspetti amministrativi del servizio;
- far sperimentare ai bambini attività ludiche attraverso la realizzazione di laboratori specifici promossi per l'occasione dalle educatrici (laboratorio di manipolazioni, laboratorio grafico pittorico e laboratorio psico-motorio);

L'iniziativa ha riscontrato un notevole interesse da parte dei genitori, che hanno colto così l'occasione di visitare il luogo dove potenzialmente i loro figli passeranno parte della giornata e hanno potuto conoscere le persone che si occuperanno dei bambini durante le ore di permanenza al nido.

L'occasione è stata anche un momento per richiedere informazioni sia di carattere pedagogico-educativo che tecnico-amministrativo e non meno per proporre ai piccoli utenti un primo approccio con l'ambiente del nido carico di tutti i suoi stimoli ed occasioni di scambio.



Presentato in Consiglio comunale il rendiconto della gestione finanziaria 2007

Bilancio consuntivo 2007: pronto con largo anticipo

Sicuramente un motivo di soddisfazione per l'Amministrazione comunale è stato l'aver potuto presentare il rendiconto della gestione 2007 a metà maggio. La tradizione padernese è, infatti, quella di mantenere la fine del mese di maggio come termine per la redazione definitiva del documento (la legge prevede che il conto consuntivo sia pronto per il 30 giugno), ma que-

st'anno si è addirittura anticipata la scadenza. "Questo anticipo è per noi importante - commenta l'assessore al Bilancio, Marco Coloretti - in quanto ci permette di utilizzare prima nell'anno in corso l'avanzo di amministrazione e ci consente di sostituire il finanziamento di molte opere con l'avanzo anziché con il mutuo, evitando, quindi, di aumentare l'indebita-

mento del nostro Comune".

L'avanzo di amministrazione è pari a poco più di 1 milione e 900 mila euro, ovvero al 3% del bilancio comunale complessivo. Se si considera che i due terzi di questo avanzo derivano da residui degli anni passati, si deduce che Paderno Dugnano ha utilizzato per il 99% le sue entrate correnti inserite nel bilancio 2007 e i progetti pianificati sono stati realizzati per l'85%, dando prova di una capacità previsionale puntuale delle entrate e delle uscite e dimostrando di aver rispettato a pieno il patto con i cittadini sottoscritto al momento dell'approva-

zione del bilancio 2007 stesso. "Le variazioni di spesa sono minime in ogni settore - continua l'assessore Coloretti - e siamo riusciti ad impegnarci nella 'pulizia dei residui' passati, cosa che ci consente di affermare che il 90% dei residui è da riferirsi agli ultimi cinque anni di amministrazione".

Alla "quadratura" dei conti si devono aggiungere la conferma delle tariffe, senza ritocchi in aumento, il mantenimento della qualità dei servizi, il rispetto del patto di stabilità e l'impegno nella lotta all'evasione, affinché siano ristabilite la legalità e la perequazione.



La vendita del patrimonio comunale

All'interno del Consuntivo 2007, l'Amministrazione padernese ha posto l'accento sulla questione della vendita degli immobili comunali, un capitolo importante del bilancio comunale.

Nell'anno 2007, il Comune di Paderno Dugnano ha ceduto immobili per una cifra pari a 1 milione e 200 mila euro.

Questo però non ha significato un impoverimento del patrimonio comunale, la cui consistenza si è al contrario incrementata, passando da 58 milioni di euro ad oltre 61 milioni di euro grazie alle manutenzioni e alle acquisizioni di aree derivanti da accordi e convenzioni stipulate nell'arco dell'anno.

Presentata in Consiglio comunale la relazione relativa all'attività della dottoressa Danila Fusè

L'attività del Difensore Civico: anno 2007

Nel corso dell'anno 2007, i cittadini che si sono rivolti al Difensore Civico sono stati 64. Di questi contatti però, 25 hanno richiesto l'intervento per sottoporre questioni al di fuori della stretta competenza del Difensore Civico, che ha dunque fornito maggiori informazioni al fine di indicare la strada corretta da percorrere per la risoluzione dei problemi. "Personalmente registro anche le richieste di consulenza non rientranti nella specifica competenza del Difensore Civico - spiega la dottoressa Danila Fusè, da tre anni impegnata in questo ruolo a Paderno Dugnano - in quanto denotano la rilevanza acquisita dall'ufficio anche come punto di riferimento per i cittadini che hanno l'esigenza di essere indirizzati nelle iniziative da intraprendere per la tutela dei loro diritti. Per quanto attiene la mia metodologia di lavoro, verificata la competenza sul caso specifico segnalato, procedo alla richiesta di informazioni al Responsabile del settore interessato, in modo da ottenere tutti gli elementi utili all'esame della pratica ed alla predisposizione di un progetto di soluzione". La maggior parte dei casi esaminati sono stati

conclusi a seguito di colloqui con i responsabili dei Settori interessati, per abbreviare i tempi di attesa (laddove è possibile): in alcuni casi però, in relazione alla tipologia dell'istanza, la richiesta è stata formalizzata. "Colgo l'occasione - conclude il Difensore Civico padernese - per ringraziare tutto il personale per la cortese disponibilità dimostrata durante l'istruttoria dei casi trattati".

Le pratiche

I casi che nel 2007 hanno dato avvio a regolare istruttoria sono stati 39, a cui sono da aggiungere 8 pratiche attivate l'anno precedente (2006) che, non essendo state concluse, sono proseguite nel corso dell'anno 2007, portando a 47 il numero degli interventi effettuati. Confrontando l'attività svolta negli anni precedenti, si è evidenziato un andamento quasi costante in quanto i casi totali registrati nel 2007 sono stati 39, 41 nel 2006, 37 nel 2005 e nel 2004 sono stati 42. Analizzando invece i dati relativi ai settori coinvolti, è emerso un aumento del contenzioso per i settori Lavori Pubblici (da 9 a 12) e Finanziario (da 4 a 5) ed una diminuzio-



ne per i settori Gestione Territorio (da 19 a 15) e Affari Generali (da 4 a 2). Rimangono costanti il settore Socioculturale e la Polizia Locale. Sono state evase, e pertanto ritenute concluse, 31 pratiche, e ne risultano ancora in corso 8.

Settore	N. pratiche
Direzione Generale	1
Affari Generali	2
Finanziario	5
Gestione del Territorio	15
Lavori Pubblici	12
Polizia Locale	1
Socioculturale	2
Varie	1
TOTALE	39

I cittadini residenti o domiciliati nel Comune di Paderno Dugnano, coloro che esercitano sul territorio comunale la propria attività, le associazioni o gli Enti che, a qualsiasi titolo, operano sul territorio comunale e che hanno in corso un procedimento con il Comune di Paderno

Dugnano, possono rivolgersi alla segreteria del Difensore Civico per fissare un appuntamento con la dottoressa Fusè. Per informazioni: 02.91004396 (dal lunedì al venerdì, dalle 8.30 alle 12.30, il lunedì, il martedì e il giovedì, dalle 13.30 alle 17.45).

L'associazione Alberio e la Comunità Betania

Il lavoro con le scuole e l'accoglienza di minori e mamme in difficoltà

L'associazione Alberio è nata a Milano nel 1987 ed opera sul territorio di Paderno Dugnano dall'inizio degli anni Novanta.

A raccontare l'esperienza dell'associazione è la sua presidente, Valeria Cassini, che spiega il lavoro al centro diurno: "Un'equipe di dieci psicologi lavora a stretto contatto con le scuole, dove vengono fornite consulenze per ragazzi, genitori ed insegnanti, al fine di favorire i processi di crescita dei giovani stessi. A Paderno Dugnano operiamo con uno 'sportello aperto' nelle quattro scuole medie, ma siamo presenti anche nei Comuni limitrofi di Senago, Varedo, Solaro e Cormano, oltre che in alcuni Comuni della bassa comasca".

All'interno delle realtà dell'associazione Alberio c'è la comunità Betania, una comunità di accoglienza per minori e per mamme in difficoltà. La sede della comunità è l'ex scuola Croci di via La Malfa, ristrutturata e suddivisa in due appartamenti: il primo è dato in uso ad una famiglia che ospita in affido dieci minori posti sotto la tutela giudiziaria dal Tribunale dei Minori, mentre il secondo appartamento è destinato al "progetto Betania mamme", di cui ci parla la coordinatrice Renata Biancotto.

Quanti nuclei familiari può ospitare la comunità?

"Al piano terra possiamo ospitare quattro nuclei familiari con più bambini per ciascuna famiglia. Mentre al primo piano quattro nu-



clei familiari con uno o due bambini al massimo per ogni mamma. Ciascun appartamento è formato da stanze private, oltre che da un salone e da una cucina in comune, anche se la cucina è gestita in autonomia da ogni mamma, così che ognuna provveda ai propri figli. In comune ci sono poi anche il giardino e la lavanderia. Abbiamo poi un'altra struttura in via Piaggio dove abitano altri quattro nuclei familiari. Le richieste di inserimenti ci

arrivano dal Comune di Milano o dai Comuni limitrofi e noi cerchiamo di soddisfarle".

Chi sono le famiglie ospitate dalla Comunità Betania e quanto rimangono in comunità?

"Si tratta di mamma sole perché rimaste temporaneamente senza marito o compagno, oppure sole perché non hanno un compagno. Varia la condizione, la nazionalità e l'età: ci sono minorenni, così come 37-38enni. Al massimo le famiglie restano da noi 24 mesi, così da riuscire ad aiutare un numero maggiore di persone in difficoltà. Ci sono comunque casi in cui la permanenza è più breve".

Come vivono qui le famiglie?

"Le nostre mamme cercano di inserirsi nel tessuto sociale cercandosi un impiego e i figli, se sono in età scolare, frequentano i plessi scola-

stici del territorio. Il resto del tempo lo trascorrono in casa, cercando di gestirsi la quotidianità con il supporto della psicologa interna. A livello pratico, intorno alla comunità operano anche alcuni volontari, animatori per la domenica e un fisioterapista".

Si instaurano generalmente rapporti tra le mamme?

"Dipende molto dal carattere delle mamme stesse: spesso le ragazze della stessa nazionalità si aiutano e supportano e mantengono poi rapporti anche una volta uscite da qui".

E con la comunità Betania, rimangono in contatto le mamme una volta uscite?

"Certamente. Spesso ci vengono a trovare con i mariti o con nuovi compagni. Soprattutto se qui non hanno supporti familiari".



Contatti

L'associazione Alberio conta diverse realtà operative: oltre alla Comunità Betania, ci sono la Cooperativa Pettiroso, la Cooperativa La Tenda Amatese, la Cooperativa Parvus Flos e la Cooperativa Oblò. Per informazioni e contatti: 02.99041285, info@associazionealberio.it.

Servizi estivi per gli anziani

L'Amministrazione comunale, in collaborazione con le associazioni Auser e Florence e le cooperative Caf Due e Controluce, si sta preparando ad affrontare l'estate-anziani. Anche quest'anno verrà distribuita una "Guida ai servizi estivi dedicati all'anziano", al fine di aiutare gli anziani ad orientarsi nel mese in

cui solitamente si avverte maggiormente la solitudine.

Per qualsiasi informazione, sarà attivo sette giorni su sette nel mese di agosto il "Pronto Servizi Anziani" dell'Auser, così come piena disponibilità verrà data dall'ufficio Servizi sociali del Comune.

Master della LIA

È in programma per le giornate del 10 e 11 luglio il master organizzato dalla LIA, l'associazione di imprenditori presente da qualche anno nei Comuni di Paderno Dugnano, Limbiate, Bresso, Cormano e Cusano Milanino.

Il master rivolto agli associati è finalizzato alla formazione e al confronto sui temi di maggiore interesse in campo imprenditoriale: si tratta di una full immersion che si ter-

rà presso un'ideale struttura alberghiera. Le iscrizioni al master, aperto ad un massimo di 20 partecipanti, si ricevono entro il 30 giugno consegnando via fax (02.91390913) o via mail (info@liaonline.it) il modulo scaricabile dal sito internet www.liaonline.it. Per maggiori informazioni, è possibile contattare la sede della Lia, sita a Cormano, in via Filzi 58 (02.87392248).

Lago Nord Live - Luglio 2008

Parco Lago Nord

GIOVEDÌ 3 alle 21.30 - E 13
Youssou N'Dour

MARTEDÌ 8 alle 21.30 - E 13
Caparezza

DOMENICA 13 alle 18 - E 13
Luciano

Info: 0299049642
3292103370 (nel giorno del concerto)
www.lagonordlive.it

Prevendita: Circuito Ticketone
Biglietti presso la cassa del Festival
nelle due ore precedenti l'inizio dei concerti



Youssou N'Dour

Youssou N'Dour è uno dei più importanti ambasciatori della musica africana nel mondo. Raffinato cantante, compositore e musicista, ha saputo creare un elegante mix di sapori musicali che gli hanno valso una forte notorietà in patria e la stima di importanti artisti occidentali, con i quali ha dato vita a numerose collaborazioni. Peter Gabriel, Sting, Neneh Cherry, Alan Stivell, Bran Van 3000, Wyclef Jean, Paul Simon, Bruce Springsteen, Tracy Chapman, Branford Marsalis, Ryuichi Sakamoto sono solo alcuni dei nomi che hanno colto il valore della sua originale idea di world music. L'attività di Youssou N'Dour si è sempre contraddistinta per la continua ricerca di una sinte-

si tra ritmi africani, caraibici e pop, per l'integrazione, almeno in ambito musicale, tra le profonde radici del Senegal e il mondo in cui l'Africa, costretta o no, si è spostata nel corso della storia. Così dalle danze mbalax della sua terra il suo nome è balzato ai primi posti delle pop charts europee e americane, proprio mentre l'Africa tornava ad essere un importante punto di riferimento nel panorama musicale internazionale. In Senegal, e non solo, Youssou N'Dour è da sempre attivo in numerose attività sociali e politiche, che lo hanno visto tra gli organizzatori di concerti per la liberazione di Nelson Mandela, protagonista in tour mondiali per Amnesty International, in prima linea con le Nazio-

ni Unite e l'Unicef. Ha partecipato, nel 2005, al Live 8 con la cantante Dido, ha recentemente interpretato Jealous Guy di John Lennon in una compilation per il Darfur ed è promotore di un progetto che ha l'obiettivo di mettere in contatto,

grazie alle nuove tecnologie, tutte le comunità senegalesi sparse tra i vari continenti. Grazie al suo sound originale, Youssou N'Dour si conferma una icona culturale per il suo paese e un punto di riferimento per la diaspora dei suoi conterranei.



Caparezza

Caparezza è Caparezza da quando si è fatto crescere i capelli. Malgrado - parole sue - ci fosse già tutto, è con il primo album omonimo del 2000 che Caparezza ha inventato sé stesso. Nel 2003 è entrato nel tunnel del successo e da allora non ne è più uscito, grazie ad una feroce condanna del divertimento forzato di massa che la massa, equivocando, adottò come inno al divertimento. E a dimostrazione che non c'è nulla da ridere, visti i tempi che corrono, le canzoni del più celebre riccioluto pugliese sono diventate sempre più impegnate, mai prive del caratteristico linguaggio di Caparezza, senza peli sulla lingua, ironico e originale, sicuramente le rime più intelligenti del panorama rap nazionale. Caparezza dice di sé: "Se pensi che possa cambiare il mondo, ti sbagli alla grande: è già tanto se mi cambio le mutande". Un eccesso di modestia, perché, malgrado ciò, la sua testa e quello che c'è dentro spicca sempre [e non solo per riccioli e statura] per l'apparente distacco con cui mette alla berlina potenti, malcostume e ignavia. Contenuti forti, tutti da ballare. Ne è un esempio "Le dimensioni del mio caos", il suo ultimo lavoro, un concept album denso di denun-

cia dei principali "nei" della società italiana. In 14 tracce trovano posto le morti bianche, la precarietà del lavoro, l'ambiente, il revisionismo storico favorito dalla scarsa propensione allo studio e alla memoria, la frenesia di apparire, il sesso e la sua mercificazione ai fini del successo, le demagogia delle grandi opere.

La sua partecipazione a Lago Nord Live è la migliore occasione per scoprire da vicino le dimensioni e lo spessore del suo caos.



Luciano

Certo nessuno potrà mai prendere il posto di Marley. Ma c'è una nutrita scuderia di più o meno giovani promesse - spesso mantenute - del reggae che la critica ha già definito in grado di raccogliere l'eredità. È il caso di Luciano, uno dei principali esponenti della musica giamaicana e, soprattutto, dell'impegno rasta che, nel reggae, fa la differenza. In più di 10 anni di carriera ha portato al successo il suo stile new roots, denso di liriche conscious che gli hanno valso l'appellativo di "The messenger", il portavoce di una delle culture universali per antomasia - quella in levare - nel mondo. Sin dalla pubblicazione di uno dei suoi album fondamentali, Where There Is Life nel 1995, considerato già un classico del roots reggae moderno, Luciano, al secolo Jethro McClymont, ha conquistato il suo pubblico grazie soprattutto ad una voce straordinaria; non a caso il nome d'arte gli è stato dato dal suo primo produttore, che per le sue doti vocali lo ha definito il Pavarotti della musica reggae. Allo stesso tempo, classe e presenza sul palco, a contorno del contenuto delle sue canzoni, hanno da sempre reso i suoi live momenti di spiritualità e riflessione e, naturalmente, di ballo. Agli antipodi della dance hall e critico nei confron-

ti della americanizzazione del reggae, Luciano è un acceso sostenitore della musica come lotta ed emancipazione del suo popolo, la voce della sofferenza e la celebrazione delle radici rasta. Il live act costituisce il principale momento della vita artistica di Luciano, che non ha mai nascosto la gioia di incontrare il suo pubblico e che ha spesso affermato di trarre grandi ispirazioni proprio tra una tappa e l'altra dei suoi tour. "Una cosa che ho capito quando ho cominciato a cantare è che non è semplicemente dire voglio cantare ma bensì cosa voglio dire attraverso le canzoni. Per farlo devi avere delle verità, delle conoscenze e dei principi sui quali basi la tua musica". Il messaggero di Jah porta le sue vibrazioni rasta a Lago Nord Live, ormai un appuntamento fisso per gli amanti delle feste reggae.



Recensioni

YOUSOU N'DOUR – EGYPT

La spiritualità è una componente onnipresente nella musica di **Yousou N'Dour**. Anche se in *Egypt* le percussioni tradizionali usate nei canti di preghiera, note nella musica *m'balax*, sono in secondo piano, l'album è il più spirituale della sua carriera. *Egypt* è una manifestazione di tolleranza musulmana in un mondo che è sull'orlo dello scontro di civiltà. L'album è un'esplorazione della gioia di vita musulmana senegalese. **L'orchestra di Fathy Salama**, composta da 14 musicisti egiziani, è la guida musicale in questo viaggio spirituale senegalese che affonda le sue radici nel mondo arabo. Gli strumenti egiziani, insieme ai ritmi senegalesi e alle melodie folk, creano un'armonia che rende chiaro il messaggio di gioia e di pace.

CAPAREZZA – HABEMUS CAPA

Non manca l'ironia, e nemmeno il sarcasmo, quando il pugliese **Caparezza** affronta l'attualità. In *Habemus Capa Anna Falchi*, la Lega Nord, Hillary Clinton ed addirittura l'Ikea sono presi di mira, spesso collegati l'uno con l'altro. Caparezza ha una dote rara: la sua stupidità è geniale. Ecco perché ha sempre dichiarato che il suo maestro è **Frank Zappa**.

Il flow, cioè la sequenza di rime rap di Caparezza, contiene "mille frasi

in un minuto"... che non è roba da poco. Con *Felici Ma Trimori* batte anche il suo cugino americano **Eminem**, a cui è spesso paragonato. Gli arrangiamenti musicali con una voce nello stile dei **Cypress Hill** sottolineano il tono sarcastico dei suoi testi.

Un concept album, in cui Caparezza muore nella prima traccia e poi vive una vita diversa in ogni traccia senza dimenticare la resurrezione alla fine, è un'idea abbastanza particolare. Anzi, geniale.

LUCIANO – REVELATION TIME

Luciano rimane fedele alla linea: **Revelation Time**, come gli album precedenti, è dedicato alla tradizione rasta e a Jah Rastafari. L'album è radicato profondamente nella cultura e nella spiritualità giamaicana.

I ritmi relativamente leggeri tengono *Revelation Time* lontano dallo spirito ribelle di **Bob Marley**, anche se i testi del duetto *Freedom Fighters* (cantato con **Triston Palma**) porta all'attenzione i grandi personaggi di ieri ed oggi, da **Marcus Garvey** ai musicisti reggae.

Il pubblico giamaicano ama Luciano, il Profeta. L'ultima traccia *Gods Love*, in cui compaiono diversi cantanti giamaicani, dimostra che il suo stile R&B di reggae è apprezzato anche tra i musicisti. Eppure *Revelation Time* è un altro trionfo silenzioso a livello mondiale.

... E per ascoltare il "Lago Nord" anche in biblioteca, vieni a scegliere fra i titoli presenti a Paderno e richiedibili nel nostro catalogo collettivo (webopac.csbno.net):

Yousou N'Dour:

- Immigrés (1988)
- The Lion (1989)
- The Guide (1994)
- The best of Yousou N'Dour (1994)
- Joko from Village to Town (2000)
- Nothing's in vain (2002)
- Kirikou (2004)
- Egypt (2004)



Caparezza:

- Caparezza ?! (2000)

Verità Supposte (2003)



Habemus Capa (2006)

Saghe mentali: viaggio allucinante in una testa di capa, Caparezza, Monina - Rizzoli, 2008

Luciano:

- Revelation Time (2006)



LAGO NORD LIVE CINEMA

In collaborazione con il Bloom di Mezzago

3 grandi film da ascoltare per 3 icone del panorama musicale: Bob Dylan, Clash e Rolling Stones! Buona visione...

giovedì 17 luglio

IO NON SONO QUI

di T. Haynes

Un viaggio nel tempo di Bob Dylan, attraverso il ritratto di sei personaggi che intrecciano le loro storie di protesta, erranza e solitudine in un'ambientazione evocativa, che riecheggia gli anni sessanta. Una miscela perfetta di musica, arte visiva, cinema.



venerdì 18 luglio

IL FUTURO NON È SCRITTO - JOE STRUMMER

di J. Temple

Una sorta di mosaico, un collage a più voci tenuto insieme da quel fuoco che generarono i Clash sullo sfondo sociale e politico dell'epoca. Un'opera ricca di aneddoti che aiutano a capire l'ascesa e la caduta di una band che ha fatto storia.



sabato 19 luglio

SHINE A LIGHT

di M. Scorsese

Non ci sono transenne a separare gli astanti dal palco, non ci sono maschere sui volti di Mick, Keith, Ron e Charlie, solo sorrisi e ammiccamenti di chi ha vissuto a fondo la propria esistenza, ha contribuito a dare vita al rock 'n' roll e ora si lascia celebrare.



BLOOM



ALLE 21.30
PRESSO L'ANFITEATRO
DEL PARCO LAGO NORD

prezzo: Euro 2.50

Info: 0299049642
3292103370 (nel pomeriggio
delle proiezioni)
www.lagonordlive.it

In caso di maltempo le proiezioni verranno annullate

AREA METROPOLIS 2.0

CINEMA CULTURA EVENTI

PRIME VISIONI

Da venerdì 20 giugno
a martedì 1 luglio

ONCE

di John Carney. Irlanda, 2006.
Oscar 2008 per la migliore can-
zone originale



Dublino. Un giovane cantautore irlandese in cerca di successo, che si mantiene riparando aspirapolvere e suonando per le strade, incontra una ragazza emigrata dalla Repubblica Ceca, che mantiene se stessa, sua madre e sua figlia facendo svariati mestieri. La ragazza è una pianista di talento e decide di aiutarlo nella realizzazione di un disco da presentare a una casa discografica di Londra. Insieme, i due ragazzi incideranno una serie di canzoni in cui racconteranno le loro vite e i loro amori passati.

«Il miglior musical degli ultimi anni, una autentica fonte di ispirazione, il mio preferito del 2007.» Steven Spielberg

da venerdì 20 giugno
a martedì 1 luglio

NOI DUE SCONOSCIUTI

di Susanne Bier. Usa, 2007.
con Halle Berry, Benicio Del Toro,
David Duchovny.
Audrey è felicemente sposata con
Brian, ha due bambini e conduce

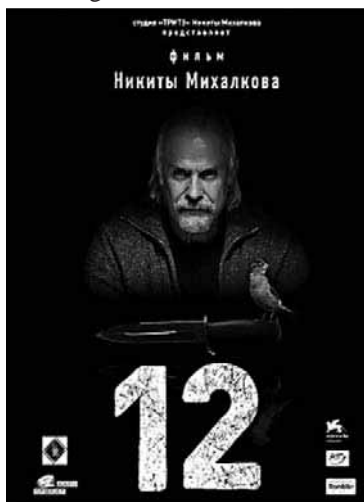


una vita tranquilla e agiata. A scon-
volgere tutto arriva una tragica fa-
talità: mentre cerca di sedare un li-
tigio per la strada, Brian rimane uc-
ciso da un colpo di pistola. Duran-
te il funerale, Audrey incontra dopo
tanto tempo Jerry, vecchio amico del
marito costretto a una vita ai
margini, ma al quale Brian non
aveva mai smesso di offrire il suo
aiuto. Jerry non è mai stato ben
visto dalla donna, ma l'occasione
sembra finalmente promettere una
riconciliazione.

da venerdì 27 giugno
a martedì 8 luglio

12

di Nikita Mikhalkov. Russia, 2007.
In concorso alla 64ª Mostra Inter-
nazionale d'Arte Cinematografica
di Venezia - Candidato all'Oscar
come miglior film straniero
Dodici giurati di varia estrazione



sociale e con diversi percorsi di vi-
ta si riuniscono per decidere della
sorte di un adolescente ceceno ac-
cusato di omicidio di primo grado
per l'assassinio del patrigno, ex uf-
ficiale di Spetsnaz coinvolto nelle
operazioni in Cecenia.

Uno di loro, non in linea con il ver-
detto di colpevolezza dell'imputa-
to, cerca di convincere gli altri
componenti della giuria che il caso
non è così semplice da giudicare e
che le cose potrebbero essere diver-
se da come sono state presentate in
tribunale.

da venerdì 4 a martedì 8 luglio

ITALIAN DREAM

di Sandro Baldoni. Italia, 2007
con Ivano Marescotti, Teco Celio,
Silvia Cohen, Lenka Lanci.
Primo premio al Concorso "Ri-
velazioni" del festival Il cinema
italiano visto da Milano 2008.

Antonio viene intercettato da Ra-
niero, un eccentrico miliardario che
da quel momento si infila nella sua
vita annunciandogli che è lui l'uo-
mo scelto dal destino per ucciderlo.
Antonio non prenderebbe sul serio
quelle bizzarrie esoteriche ma è in-
calzato da Raniero, che implacabi-
le gli sta addosso finché, nel giorno
e nel luogo stabilito, non riesce a
farsi ammazzare da un incredulo e
disperatissimo Antonio. Quello che
sembrava solo un gioco diabolico
diventa invece una valanga tragico-
mica che travolge i personaggi e i
loro sogni di narcisi.

Chiusura estiva Area Metropolis 2.0

Si segnala al gentile
pubblico che le proie-
zioni all'Area Metropo-
lis 2.0 si interrompono
per la pausa estiva da
martedì 8 luglio fino a
venerdì 19 settembre.

**AUGURIAMO A TUTTI
BUONE VACANZE!**

Estate Padernese - 29ª edizione

Anche quest'anno, presso il Centro sportivo comunale di Via Toti, non mancherà il tradizionale appuntamento con l'estate padernese che dal 24 luglio al 31 agosto accompagnerà le calde serate dei cittadini.

Come sempre grande attenzione per i bambini e le loro famiglie con letture animate, laboratori, giocolieri, clownerie, senza dimenticare Marianna, la mascotte dell'estate!

Per gli adulti: spettacoli di cabaret, serate danzanti, karaoke e intrattenimenti con artisti vari. Anche quest'anno, a chiusura dell'estate dal 27 al 31 agosto, per gli amanti del cibo di mare ci sarà la Sagra del Pesce a cura delle associazioni Pescatori Paderno Dugnano. Novità: l'estate sembra non finire mai... dall'11 al 14 settembre potremo ascoltare buona musica nelle serate danzanti di "Paderno in Folk": evento organizzato dall'Associazione Eco Culturale La Meridiana che si svolgerà in diverse piazze della città.



È passato da Paderno Dugnano il Giro d'Italia

L'ultima tappa del 91esimo Giro d'Italia ha visto il suo passaggio sul territorio padernese. Si è trattato di una "cronometro", che domenica 1 giugno ha visto la partenza dei corridori a Cesano Maderno: ad uno ad uno, i ciclisti hanno attraversato i Comuni della zona per arrivare, come di consueto a Milano, in corso Venezia. Sul territorio di Paderno Dugnano la carovana del Giro è passata in Comasina ed è stata at-

sa da tantissimi cittadini, che hanno aspettato pazienti dietro le transenne l'ora della corsa, posticipata per problemi tecnici. Tra di loro, non mancavano il sindaco Gianfranco Masetti, gli amministratori, le autorità e i rappresentanti delle associazioni sportive locali. Tanto entusiasmo e lunghi applausi per tutti i corridori e, naturalmente, per l'ultima partenza, quella della maglia rosa!



Giugno 2008: speciale eventi

Le società sportive padernesi hanno incontrato il "Giro"

Il passaggio del Giro d'Italia, transitato nella nostra città il 1 giugno, nell'area compresa tra la Via Pepe e la Via Reali, è stata la giusta occasione per le società sportive del territorio (dalla pallavolo, al basket, alle arti marziali...) che con i propri stand e striscioni hanno colorato le strade e festeggiato gli atleti del Giro, promuovendo la propria attività e presentando al numeroso pubblico l'offerta sportiva di Paderno.

La 36 ore non stop - pallavolo

Mentre i ciclisti del Giro d'Italia gareggiavano nelle nostre vie, presso la palestra dell'oratorio di Palazzo Milanese si disputavano le partite della "36 ore non stop" di pallavolo, iniziate alle 9 di domenica 1 giugno e terminate alle 21 di lunedì 2.

Hanno partecipato 400 atleti in squadre miste e hanno presenziato circa 2000 spettatori.

Trofeo Lindo e Sano

Quasi 150 gli atleti che hanno partecipato al Trofeo Lindo e Sano organizzato dall'U. V. Fortitudo F.lli Poppi. La gara è iniziata con l'accompagnamento della Banda musicale di Palazzolo da Via S. Ambrogio alle 9.15 e si è conclusa dopo 10 giri alle 12.30 in Via Coti Zelati.

Vi hanno partecipato atleti provenienti da tutta Italia e dall'estero (Svizzera, Polonia, Russia, Slove-

nia...), appartenenti in gran parte alla categoria élite e under 23 e che si preparano per l'ingresso nella categoria professionisti del prossimo anno.

La classifica:

Vincitore - Vitaly Buts (Ucraina)

II° - Gianluca Massano

III° - Gianluca Maggiore

Mostra di ciclismo

L'apertura della mostra fotografica

sul ciclismo presso la Villa Gargantini, organizzata dall'Associazione U.V. Fortitudo F.lli Poppi, è slittata per problemi tecnici-organizzativi. Aperta quindi dal 3 al 10 giugno, la mostra ha esposto più di mille immagini che hanno ricordato la storia e le prodezze dei grandi campioni italiani del Giro d'Italia oltre ai momenti di gloria degli anni passati degli atleti dell'associazione ciclistica organizzatrice della mostra.



II Festival della Robotica Educativa a Bresso

Nel mese di maggio, un numero considerevole di alunni e alunne organizzate in squadre di diverse scuole elementari e medie dell'area lombarda hanno dato vita a Bresso alla seconda edizione del "Festival della Robotica Educativa".

Anche quest'anno l'iniziativa è stata proposta dalla rete di scuole "amico robot", cui aderiscono una decina di scuole della Lombardia e che si avvale della collaborazione delle Amministrazioni comunali di Paderno Dugnano, di Bresso, di Nova Milanese, di Corsico e di Gambolò (Pavia).

La scuola vincitrice della gara del bowling, reinventata per far esibire dei meccanismi robotici, è risultata la scuola media "Allende-Croci" di Paderno.



Un sito per lo sport

È stato attivato all'indirizzo www.provincia.milano.it/consultasport il portale della Consulta Provinciale dello Sport che ha lo scopo di illustrare i compiti, le finalità, il regolamento, gli organismi e i componenti della Consulta stessa, nonché di informare rispetto alle iniziative e alle attività sul territorio provinciale.

La segreteria della Consulta Provinciale dello Sport è a disposizione per collaborare e per ricevere informazioni, locandine, fotografie e tutto il materiale idoneo alla pubblicazione: consultasport@provincia.milano.it, oppure 02.77403325 (fax).

Prosegue l'esperienza del Consiglio Comunale delle Ragazze e dei Ragazzi di Paderno Dugnano

A che punto siamo? I progetti in corso

Alimentazione, verde e pulizia, città sicura: l'impegno del CCRR su vari fronti

Il Consiglio Comunale delle Ragazze e dei Ragazzi è arrivato a un momento importante. Le azioni individuate rispetto ai tre temi di lavoro (cibo a scuola, verde e pulizia, città sicura) raccolgono i primi risultati. In questo spazio, i Consiglieri Ragazzi di Paderno Dugnano vogliono aggiornare la città su tutte le attività in corso.

La visita al centro cottura

Il 9 aprile abbiamo visitato il centro cottura di via De Amicis, il luogo dove viene preparato il cibo per tutte le scuole della città. Accompagnati da Loredana, la direttrice, abbiamo visto dove vengono conservati gli alimenti, i depositi e le celle frigorifere. Abbiamo assistito alla preparazione degli gnocchi, cotti in grandi pentoloni, e abbiamo visto come i diversi cibi vengono messi in appositi contenitori termici per essere trasportati alle scuole. E alla fine abbiamo anche mangiato lì!

Visitare il centro cottura è stato molto interessante perché ci ha permesso di capire e di vedere da vicino tutto il lavoro e l'organizzazione che sta dietro anche solo a un piatto di pasta. È stato un ulteriore approfondimento al lavoro che il

CCRR sta portando avanti sul tema del cibo a scuola.

Cosa lasciamo nel nostro piatto?

Nove classi campione di quattro scuole primarie della città hanno partecipato a un'indagine sul tema dello spreco del cibo nelle nostre mense. Abbiamo distribuito loro dei questionari individuali e delle schede di classe per capire quanto cibo viene sprecato ogni giorno e quali sono i cibi più o meno preferiti dai nostri compagni.

Abbiamo già cominciato ad analizzare i questionari e i dati sono mol-

to interessanti: lo "spreco" è relativo agli avanzi, che talvolta vengono lasciati per l'abbondanza delle porzioni. Alcuni nostri compagni vorrebbero donare gli avanzi a persone bisognose o a qualche canile, ma noi del CCRR abbiamo scoperto che, per disposizioni di legge, questo non è possibile (lo abbiamo chiesto quando abbiamo incontrato la Giunta comunale a febbraio). Altri propongono di cambiare i piatti meno "appetitosi" (come il pesce, la minestra o gli spinaci), sostituendoli con pizza, focaccia e patatine

fritte: abbiamo subito chiesto ai responsabili, e loro ci hanno risposto una cosa che anche noi sospettavamo e che anche la responsabile del centro cottura ci aveva detto, e cioè che non solo non sarebbe educativo, ma anche poco sano. Infatti, i piatti serviti nelle scuole sono studiati per fornire il giusto apporto dei nutrienti di cui abbiamo bisogno. Dai nostri dati si capisce che una classe avanza totalmente solo il 3% dei piatti serviti, mentre un altro 3% corrisponde ai piatti avanzati parzialmente.



RICICLO E FANTASIA... GIOCA CON L'ECOLOGIA!

Il gruppo che si occupa del tema "verde e pulizia" ha organizzato un concorso di idee rivolto ai bambini delle classi terze, quarte e quinte della scuola primaria. È stato chiesto a classi, gruppi e singoli di realizzare degli oggetti (sculture, opere d'arte, oggetti di utilità...) con materiali di riciclo. La partecipazione è stata molto numerosa e una giuria, composta anche da alcuni rappresentanti del CCRR della scuola media, ha valutato i diversi oggetti. Tutti i lavori erano interessantissimi: alcuni hanno prodotto giocattoli o strumenti di uso quotidiano, altri hanno creato vere e pro-

prie opere d'arte, assemblando materiali di riciclo diversissimi come il cartone, le mollette, le bottiglie di plastica, i sassi, gli stracci, vecchi oggetti di casa o di cantina. La partecipazione era libera e si poteva concorrere come singolo studente, come gruppo o come classe. La giuria ha deciso di assegnare tre premi per ogni scuola partecipante: uno al miglior lavoro di studenti singoli, uno al miglior lavoro di gruppo e uno al miglior lavoro di classe. I premi distribuiti erano libri che spiegano la Costituzione Italiana e l'ecologia ai ragazzi della nostra età. Ecco i vincitori:

	MIGLIOR LAVORO SINGOLO	MIGLIOR LAVORO DI GRUPPO	MIGLIOR LAVORO DI CLASSE
Scuola Don Milani	Alessandro Formenti	Chiara Monachino, Giorgia Catrini, Giorgia Mattia, Gloria Maestri, Melissa Perrone, Irene Vivarini	III B
Scuola Manzoni	Alice Landini	Johanna Asnaghi, Carlotta Zecchin, Michele Ciorciaro, Samantha Di Gennaro	III C
Scuola Mazzini	Lorenzo Romio	Carola Silveti, Blenda Romano, Valentina Marelli	III C

Una caccia al tesoro ecologica

Il giorno 15 maggio, al Parco Toti, noi del CCRR abbiamo organizzato una caccia al tesoro "ecologica". Bambini e ragazzi di diverse scuole, suddivisi in squadre, dovevano affrontare alcune prove sul tema dell'ambiente e dell'ecologia. Noi

consiglieri abbiamo fatto da arbitri per le diverse prove. L'assessore alla Pubblica Istruzione Franca Bondioli ha premiato i vincitori del concorso "riciclo e fantasia" e per noi è stata un'occasione divertente di gioco e di incontro in uno dei più grandi spazi verdi della nostra città!

"I walk to school" per una settimana!

Nei mesi scorsi molti di voi avranno notato i "simboli" dell'andiamo a scuola a piedi sui marciapiedi vicino alle scuole: le orme di due piedi gialli in uno sfondo tondo blu. In questo modo abbiamo pensato di indicare percorsi pedonali per orientarci e far conoscere i nostri sforzi per far capire quanto sia importante limitare il traffico e l'inquinamento.

Dal 5 al 9 maggio è stata riproposta l'iniziativa "I walk to school - Andiamo a scuola a piedi" in alcune scuole della nostra città. Ogni mattina diversi bambini si sono radu-

nati nei vari punti di incontro e insieme sono andati a scuola a piedi accompagnati da insegnanti e genitori. La Polizia Locale ci ha scortato e ha curato che nessuno di noi fosse in pericolo.

L'iniziativa ha avuto un tale successo che la scuola Mazzini ha voluto replicare l'esperienza del "pedibus" (autobus fatto da persone a piedi) per tutti i giovedì di maggio. Noi del Consiglio Comunale delle Ragazze e dei Ragazzi abbiamo pubblicizzato l'iniziativa tra i nostri compagni e abbiamo cercato di coinvolgerli il più possibile!



Conosciamo il nostro territorio e la mobilità sostenibile

I gruppi del CCRR che si occupano dei temi "verde e pulizia" e "città sicura" hanno promosso un'attività di mappatura delle aree verdi e delle strade dei quartieri della città. Questo lavoro è stato affidato ad alcune classi che hanno osservato il territorio attorno alla loro scuola. Ogni classe ha effettuato un'uscita di sopralluogo e ha elaborato una mappa sulla base di una legenda preparata da noi del CCRR. Hanno osservato la presenza di marciapiedi, strisce pedonali, barriere architettoniche, attrezzature nei parchi... Il nostro compito sarà ora quello di mettere insieme tutte le informazioni raccolte e dare una visione

complessiva della nostra città dal punto di vista degli spazi verdi e della mobilità di chi va a piedi e in bicicletta. Presso alcune scuole si sono tenuti laboratori mirati sulla mobilità sostenibile, che hanno preparato il "Walk to school" e hanno permesso di capire cosa significhi parlare di inquinamento e di riduzione del traffico: stiamo ora lavorando a una relazione sul numero di chilometri che ciascuno di noi, andando a scuola a piedi, ha fatto risparmiare all'auto dei genitori e quindi a quanta anidride carbonica ciò corrisponda. Potremo così dare un "peso" al nostro impegno contro l'inquinamento.



Il CCRR nelle scuole

Ci siamo accorti che la comunicazione delle nostre attività e delle nostre iniziative ai nostri compagni di scuola è molto importante. Per fare in modo che tutti siano al corrente di quello che succede, abbiamo concordato con le nostre scuole un calendario di incontri nei quali possiamo raccontare di volta in volta quello che il CCRR ha messo in campo e raccogliere suggerimenti e consigli dai nostri compagni e amici. Gli incontri si svolgono con diverse modalità: più classi riunite insieme oppure classe per classe.

In ogni caso il risultato è un bel momento di confronto e aiuto per noi consiglieri!

Il nostro manifesto

Speriamo abbiate notato i nostri

manifesti in giro per la città: li abbiamo ideati e fatti stampare con l'aiuto dei Consigli di Quartiere e

servono a far conoscere quanto sia importante tenere pulite le zone dove noi giochiamo e ci divertiamo.



Il nostro video-clip

Abbiamo ripreso il nostro lavoro e produrremo un vero e proprio mini-film sul CCRR di Paderno Dugnano. Sarà anche un veicolo per il passaggio delle consegne che avverrà il prossimo anno scolastico, quando ci saranno le elezioni per il nuovo Consiglio Comunale delle Ragazze e dei Ragazzi.

Il CCRR incontra il Consiglio comunale

Nel mese di giugno noi del CCRR incontreremo nuovamente il Consiglio Comunale di Paderno Dugnano. Sarà l'occasione per presentare e condividere con gli adulti il nostro lavoro e per migliorare insieme la nostra città! Invitiamo tutti i cittadini a venire a sentire quello che abbiamo da dire!

Finanziati altri sette progetti di cooperazione internazionale

Si è chiusa la valutazione dei progetti del terzo Bando per il finanziamento di azioni e di interventi di solidarietà internazionale

Le politiche di Pace della Città di Paderno Dugnano si arricchiscono di altri sette finanziamenti finalizzati ad aiutare persone in difficoltà in vari paesi del mondo. Il terzo bando (2007) ha stilato una graduatoria complessiva di trentasette progetti. Hanno ottenuto il contributo i primi sette, destinati rispettivamente a: Bosnia Erzegovina (Circolo ACLI Calderara), Madagascar (Circolo Ricreativo Culturale San Luigi), Tanzania (Scuola Secondaria di Primo Grado Allende in collaborazione con l'Associazione Oltre), Myanmar-Birmania (Associazione Florence), Senegal (Fondazione Sylla Caap), Costa d'Avorio (Associazione Apende), Kenia (Centro Interna-

zionale Helder Camara) e Ciad (Associazione Acra).

Gli uffici comunali sono già al lavoro, di concerto con la Consulta

del Volontariato e del Lavoro e con le associazioni più rappresentative del territorio, per la stesura del quarto Bando, quello del 2008.



ASPETTANDO L'ESTATE... AL VILLAGGIO

Quattro appuntamenti per due week-end di inizio estate: è questa la proposta del Quartiere Villaggio Ambrosiano, che ha organizzato, in collaborazione con i commercianti artigiani e industriali del quartiere stesso, la nona edizione di "Aspettando l'estate", presso i giardinetti di via Messico 3. Le serate, con inizio alle 21, sono di vario interesse:

venerdì 27 giugno: serata danzante con ballo liscio e anni Sessanta;

sabato 28 giugno: serata di balli latino-americani e caraibici;

venerdì 4 luglio: serata dedicata ai balli boogie woogie, rock and roll e blues;

sabato 5 luglio: serata di balli di gruppo anni Sessanta a cui prenderanno parte le varie etnie presenti nel quartiere.

Il Consiglio comunale di maggio

È stato un Consiglio comunale ricco di argomenti quello del mese di maggio. Il parlamentino ha approvato alcuni importanti atti, tra cui il regolamento sulla videosorveglianza, il rendiconto della gestione del 2007, il conferimento della struttura ex Aimeri in via Oslavia 21 ad Ages spa, che la trasformerà nella sua nuova sede, l'affidamento ad AFOL Nord Milano dei servizi attinenti le politiche attive del lavoro, con particolare riguardo al servizio "Orientamento" e alcuni ordini del giorno.

ORDINE DEL GIORNO PER LA DESTINAZIONE DELLA VILLA GARGANTINI QUALE SEDE DELL'UNIVERSITA' DELLA TERZA ETÀ'

L'Università della Terza Età in Villa Gargantini? Questa la richiesta avanzata dal consigliere **Pierino Favrin**, della lista civica, attraverso un ordine del giorno che ha impegnato la giunta a prendere in considerazione la questione. L'Odg è stato approvato dal Consiglio comunale, vista la necessità di trovare una sede più idonea per l'Ute, attualmente sistemata presso la scuola di Incirano. "L'Ute conta 520 iscritti, distribuiti su 50 corsi, con una frequenza giornaliera di 200 persone che seguite da 65 docenti –

spiega Favrin –E' evidente dunque l'importanza sociale di questa scuola, basata tutta sul volontariato, che fa socializzare le persone, perlopiù anziane, ne tiene impegnato l'intelletto e lo spirito, le fa sentire ancora utili e inserite nella società, stimolando ancora la passione di apprendere". Il **sindaco Gianfranco Massetti** ha accolto per primo l'istanza, rivelando che l'Amministrazione ha già avviato trattative con l'Ute per trovare un accordo e andare così incontro alle esigenze. Questi i termini della proposta: Villa Gargantini è un patrimonio dell'Amministrazione comunale, che non intende privatizzarla, né intende farne un uso diverso dalla sua connotazione culturale; la seconda questione è economica e prevede che le associazioni che occupino Villa Gargantini paghino un affitto.

Il primo piano dello stabile dovrebbe essere assegnato al Consorzio bibliotecario del Nord Milano al costo di 38mila euro annue. Saranno quindi chiesti 10mila euro per il piano terra (3/4mila euro se li accollerà l'Amministrazione per gli spazi che vuole preservare (la sala convegni per i matrimoni, e la sala pubblica, magari per la sede del

quartiere di Incirano). L'Odg è stato approvato grazie ai voti favorevoli di **Eugenio Marelli dello Sdi**, che sottolinea "la presenza importante e significativa dell'Ute sul territorio comunale", sostenendo la necessità di trovare un accordo per la nuova sede. Una posizione simile è stata espressa da **Luigi Scurati dell'Udc**: "Tutti apprezzano il lavoro dell'Ute a Paderno Dugnano e sono certo che l'Amministrazione comunale troverà una soluzione idonea almeno per il futuro più prossimo: è inutile pensare troppo in là con il tempo, concentriamoci sull'oggi". Un voto favorevole arriva anche dal Pd. "Siamo d'accordo sul fatto che il sindaco e la Giunta considerino la possibilità di assegnare, anche in parte, la Villa Gargantini all'Università della terza età – spiega **Pietro Boggia, capogruppo del Pd** – Mi pare che il confronto sia già stato avviato e sia sereno, quindi siamo fiduciosi rispetto ad una soluzione del problema".

Si astengono invece il consigliere **Mario Petazzini del Prc**, che ritiene inutile la richiesta viste le trattative in corso, e la **Lega Nord**, il cui capogruppo **Gianluca Bogani** esprime la propria perplessità legata ai posti auto e al disagio per il

quartiere dal punto di vista del traffico viabilistico. L'unico voto contrario è arrivato dal consigliere **Loris Brioschi del Gruppo Comunista Indipendente**: "L'Università della Terza Età è in una scuola perché lì ci sono delle aule, ci sono delle cattedre, ci sono le lavagne, perché lì si fa sostanzialmente scuola, seppure a cittadini più anziani. Quindi io non vedo proprio la necessità di assegnare in via esclusiva all'Ute la Villa Gargantini solo per una questione di prestigio".

ODG DI SOLIDARIETA' AL SANTO PADRE

Approvato dal Consiglio comunale l'Odg presentato dal consigliere **Marco Alparone di Forza Italia**. "In seguito agli attacchi subiti da Benedetto XVI, relativi all'invito a partecipare all'apertura dell'anno accademico dell'università La Sapienza di Roma – commenta il consigliere Alparone – si chiede a questo Consiglio comunale di esprimere la propria solidarietà al Santo Padre attraverso la trasmissione di un telegramma indirizzato alla Santa Sede e di darne pubblicazione nel periodico comunale". Il sindaco Massetti ha già provveduto ad inviare copia dell'ODG alla Santa Sede.

Gli Appuntamenti del mese

14 GIUGNO	Comune	Linus presenta il suo libro	Piazza della Resistenza dalle ore 17,00 alle ore 19,00
14 GIUGNO	Centro Commerciale Le Giraffe	Estate con noi - Modena park in concerto	Piazzetta e parcheggio centro commerciale dalle ore 21,00 alle ore 24,00
15 GIUGNO	Carpe Diem	Cantine e soffitte - baratto tra privati	Parcheggio Centro Commerciale "Le Giraffe" dalle ore 09,00
15 GIUGNO	Centro Commerciale Le Giraffe	Estate con noi - Cover band di Laura Pausini	Piazzetta e parcheggio centro commerciale dalle 18,30 alle 23,00
15 GIUGNO	Lions Club	Giornata Anziani	Ricovero Uboldi
16 GIUGNO	Circolo Fotografico 80	Proiezione diapositive in digitale "Gocce, bolle & co" a cura di Marco Fontana	Sede del CF80, via G.Mazzini 74 - ore 21,30
18 GIUGNO	Parrocchia S. Ambrogio	Serate amatesi - serate danzanti	Camminamento Via Reali
22 GIUGNO	ANVA	Festa del quartiere Calderara	Vie: C.Riboldi – L. Armstrong
25 GIUGNO	Parrocchia S. Ambrogio	Serate amatesi - serate danzanti	Camminamento Via Reali
28 GIUGNO	Centro Commerciale Le Giraffe	Estate con noi - Movie Night con Beck's animazione di coinvolgimento alla recita cinematografica	Piazzetta e parcheggio centro commerciale dalle ore 21,00 alle ore 24,00,
29 GIUGNO	Centro studi wing chun kung fu	Aggiornamento tecnico per istruttori	Palestra della scuola "Fisogni" dalle ore 9.00 alle ore 17.30
dal 15 GIU al 15 LUG	Quartiere Villaggio A.	Aspettando l'estate - 9ª edizione	Anfiteatro via Messico - Tripoli ogni fine settimana (ven - sab - domenica) dalle 20,30 alle 24,00
2 LUGLIO	Parrocchia S. Ambrogio	Serate amatesi - serate danzanti	Camminamento Via Reali
5 LUGLIO	Centro Commerciale Le Giraffe	Estate con noi - Jazz con Beta Quartetto	Piazzetta e parcheggio centro commerciale dalle 21,00 alle 24,00, Camminamento Via Reali
9 LUGLIO	Parrocchia S. Ambrogio	Serate amatesi - serate danzanti	Camminamento Via Reali
12 LUGLIO	Centro Commerciale Le Giraffe	Estate con noi - animazione country e line dance	Piazzetta e parcheggio centro commerciale dalle ore 17,00 alle ore 24,00
13 LUGLIO	Centro Commerciale Le Giraffe	Estate con noi - Confabula in concerto	Piazzetta e parcheggio centro commerciale dalle 18,30 alle 23,00

Anche per il comune si auspica una svolta

Le recenti elezioni hanno palesato che è attesa una svolta anche per le prossime elezioni comunali del 2009. Pdl e Lega già da soli hanno superato la soglia del 50% ma ad essi vanno aggiunti i voti delle liste civiche e dei delusi dall'Unione che ha fallito anche nel nostro comune dove non si decide più nulla di importante.

Infatti, quando la maggioranza cerca di farlo, crea molte divisioni interne.

Intanto una buona notizia: grazie al nuovo governo, per le prime case l'ICI è stata abrogata.

Non mancheranno comunque i fondi. Per esempio si potrebbero trasformare i diritti di superficie in diritti di proprietà delle case in edilizia convenzionata.

Si consentirebbero così ulteriori riduzioni delle tasse locali ed una soluzione per tanti cittadini beffati con l'acquisto di case in edilizia convenzionata.

Con i governi di sinistra le tasse erano aumentate sia a livello nazionale che locale. Fortunatamente è iniziata un'inversione di tendenza.

Annunziato Papaleo
Capogruppo di Forza Italia



Videosorveglianza, un fondamentale contributo della Lega Nord

A dicembre la maggioranza ha bocciato la nostra proposta di installare sul territorio le videocamere.

Dopo solo 3 mesi il sindaco cambia idea e propone un regolamento sulla videosorveglianza con alcune lacune: gli artt. 2 e 5 sembrano tutelare più i criminali che i cittadini e non era possibile installare telecamere per prevenire crimini contro i cittadini. Il sindaco ha recepito le nostre proposte migliorando il regolamento e ora spetterà alla Giunta il compito di applicarlo con la speranza che ne sfrutti a pieno le potenzialità perché i padanesi vogliono sentirsi più sicuri. È per questo motivo che abbiamo anche suggerito al sindaco di inserire nel rapporto sulla sicurezza alcune restrizioni per la concessione della residenza (reddito minimo, appartamento consono al n° di inquilini, verifica dei matrimoni di convenienza) e di impiegare volontari sulle strade di Paderno che avvisino le forze dell'ordine qualora fosse necessario.

Gianluca Bogani
Capogruppo della Lega Nord per l'Indipendenza della Padania



Voto utile: mai scelta fu così inutile

La nostra assenza dal parlamento non ci impedisce di prodigarci a livello locale per continuare a rispondere alle esigenze dei cittadini rispetto ai problemi di casa, scuola, qualità dei servizi, ambiente, utilizzando strumenti di solidarietà e condivisione. La sconfitta elettorale ha vari motivi: il bipolarismo esasperato, le sensazioni di paura ed insicurezza, ma rilevante è il mancato rispetto del programma. Paradossalmente il nostro sostegno al programma elettorale viene stravolto da chi non ha rispettato i patti sottoscritti. Ora ci troviamo a contrastare atti gravi di xenofobia, fascismo ed intolleranza contro i diritti dei più deboli e bisognosi, mentre continuano i vantaggi per i potenti. Le prime proposte approvate sono solo delle scorciatoie che non risolveranno i gravi problemi esistenti. In vista delle amministrative del 2009, chiediamo alla maggioranza di esprimersi chiaramente su un nuovo programma in continuità con l'attuale e con un innovativo impulso rispondente alle esigenze di una migliore qualità della vita e dell'ambiente dei cittadini.

Mario Petazzini
Capogruppo del Partito della Rifondazione Comunista



+ Farmacie

Farmacie del comprensorio

Paderno Dugnano Calderara
via Riboldi, 163
02 9181733

Comunale n. 4
c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi
02 99045404

Viani
via Gramsci, 168
02 91080372

Centrale
via Buozzi, 1
02 9181007

S. Andrea
via Tripoli, 86
02 9181153

Senago Centrale
via Garibaldi, 3
02 99058256

Comunale n. 1
via Italia, 94
02 9182165

S. Anna
via Roma, 101
02 9181170

Comunale n. 1
via Volta, 230
02 99056089

Comunale n. 2
via M.te Sabotino, 28
02 9182251

S. Martino
via Coti Zelati, 35
02 9182189

Comunale n. 2
via Repubblica, 10
02 9988280

Comunale n. 3
via Roma, 34/b
02 9181362

S. Teresa
via Reali, 45
02 9182089

Gaggiolo
via F.lli Rosselli, 14
02 9986686

Farmacie di turno in Giugno

14-giu-2008 **sabato** Farmacia Centrale - Paderno D.
15-giu-2008 **domenica** Farmacia Comunale n. 3 - Paderno D.
16-giu-2008 **lunedì** Farmacia Gaggiolo - Senago
17-giu-2008 **martedì** Farmacia Comunale n. 1 - Paderno D.
18-giu-2008 **mercoledì** Farmacia S. Andrea - Paderno D.

19-giu-2008 **giovedì**
20-giu-2008 **venerdì**
21-giu-2008 **sabato**
22-giu-2008 **domenica**
23-giu-2008 **lunedì**
24-giu-2008 **martedì**
25-giu-2008 **mercoledì**
26-giu-2008 **giovedì**
27-giu-2008 **venerdì**
28-giu-2008 **sabato**
29-giu-2008 **domenica**
30-giu-2008 **lunedì**
01-lug-2008 **martedì**
02-lug-2008 **mercoledì**
03-lug-2008 **giovedì**
04-lug-2008 **venerdì**
05-lug-2008 **sabato**
06-lug-2008 **domenica**
07-lug-2008 **lunedì**
08-lug-2008 **martedì**
09-lug-2008 **mercoledì**
10-lug-2008 **giovedì**
11-lug-2008 **venerdì**
12-lug-2008 **sabato**
13-lug-2008 **domenica**
14-lug-2008 **lunedì**
15-lug-2008 **martedì**
16-lug-2008 **mercoledì**
17-lug-2008 **giovedì**
18-lug-2008 **venerdì**
19-lug-2008 **sabato**
20-lug-2008 **domenica**

Farmacia Calderara - Paderno D.
Farmacia Comunale n. 2 - Paderno D.
Farmacia S. Teresa - Paderno D.
Farmacia Viani - Paderno D.
Farmacia Comunale n. 3 - Paderno D.
Farmacia Gaggiolo - Senago
Farmacia S. Anna - Paderno D.
Farmacia Comunale n. 2 - Paderno D.
Farmacia Centrale - Paderno D.
Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
Farmacia Centrale - Paderno D.
Farmacia S. Martino - Paderno D.
Farmacia S. Andrea - Paderno D.
Farmacia S. Martino - Paderno D.
Farmacia Comunale n. 2 - Paderno D.
Farmacia S. Teresa - Paderno D.
Farmacia S. Anna - Paderno D.
Farmacia Comunale n. 3 - Paderno D.
Farmacia Gaggiolo - Senago
Farmacia S. Anna - Paderno D.
Farmacia Comunale n. 3 - Paderno D.
Farmacia Centrale Paderno D.
Farmacia Calderara - Paderno D.
Farmacia Centrale - Senago
Farmacia Comunale n. 1 - Paderno D.
Farmacia S. Andrea - Paderno D.
Farmacia Calderara - Paderno D.
Farmacia Comunale n. 2 - Paderno D.
Farmacia S. Teresa - Paderno D.
Farmacia Viani - Paderno D.
Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.
Farmacia Gaggiolo -- Senago



I dieci anni del Carcatrà: un servizio importante

Intervista all'assessore alle Politiche Giovanili Franca Bondioli

Assessore Bondioli, cosa rappresenta per l'Amministrazione comunale, in generale, l'anniversario di un servizio?

“I servizi all'inizio sono solo intuizioni, progetti. Il fatto che riescano a festeggiare un compleanno, di dieci o più anni, deriva dal loro radicamento nel territorio. L'anniversario rappresenta un'intuizione che diventa una necessità, una proposta che diventa letteralmente un servizio per il quartiere”.

Cosa significa per lei questo decimo compleanno della Ludoteca Carcatrà?

“Il Carcatrà non è un servizio nato specificatamente con me. E' frutto del lavoro dell'assessore Pedretti. Per me il suo decimo compleanno è l'opportunità per festeggiare insieme alla città un servizio che ha lavorato bene con i bambini e con le famiglie di Baraggiolo e Calderara, che ha saputo coinvolgere le scuole e collaborare con altri servizi. È un momento di festa e di riconoscimento per chi ci lavora con passione e professionalità, per i genitori che ci credono e ne colgono le opportunità educative”.

E' contenta dei Centri di Aggrega-

zione di Paderno Dugnano?

“Sì certo, anche se sprono sempre i tecnici e gli educatori perché sia sempre maggiore il numero dei ragazzi coinvolti in questi progetti educativi. Credo che dovremmo riuscire a parlare ancora di più ai giovani, col loro linguaggio, per fare capire loro le opportunità che offriamo. Anche con le famiglie deve restare costante l'impegno comunicativo: a volte ho l'impressione che siano spaventate dalla “libertà” delle nostre offerte. Alcuni genitori temono la libera aggregazione, offerta dai nostri servizi e non colgono l'importante supporto delle figure educative che li gestiscono. Trovo piuttosto che la solitudine renda realmente vulnerabili i nostri ragazzi”.

Su quali nuove frontiere dovrebbero orientarsi le politiche giovanili locali?

“Da una parte è necessario potenziare e migliorare l'esistente. L'Amministrazione sta valutando come risolvere anche alcune problematiche tecniche. Il Carcatrà, ad esempio, è strutturalmente sottodimensionato, è saturo rispetto alla quantità di bambini che lo frequen-

tano. Purtroppo, viste le difficoltà le soluzioni, non verranno trovate a breve scadenza. Mi piacerebbe, inoltre, ampliare i servizi per i giovani, studiare nuove progettualità, potenziare una politica di richiamo e coinvolgimento. Servono spazi e diversi soldi, ma sarebbe bello trovare ampi luoghi vuoti da riempire vocazionalmente e artisticamente (teatro, musica, cultura, poesia, fumetto) stimolando ad intervenire direttamente i giovani con la loro responsabilità, in armonia con obiettivi dell'Amministrazione, seguendo le regole comunitarie. Credo che crescere senza regole non vada bene”.

Gli utenti e le loro famiglie si affezionano ai servizi, li vivono. E i politici?

“Io più che affezionarmi al servizio mi innamoro del progetto che lo fa nascere e quando i progetti si sviluppano e riescono bene, e le persone si congratulano e complimentano, io sono contenta, non a livello personale, ma perché la previsione è stata azzeccata e gli investimenti fatti sono andati a buon fine”.

Restando in tema di anniversari, il “Ragaduno”, festa dei tre centri di

aggregazione giovanile e delle tre età che coinvolgono, è giunto alla sua quinta edizione...

“Sì, in un momento storico in cui crescono molto, da parte di tutti, le richieste egoistiche e individuali, è fondamentale che siano favoriti contesti di scambio e convivenza fra età, dove si possa ritrovare la dimensione collettiva dello stare insieme, del progettare comunemente, del fare festa. Rispetto a questo, l'intuizione di cinque anni fa è risultata vincente”.



Educare alla pace

Come educare alla pace è uno dei tanti, fondamentali, quesiti che ciascun educatore si pone nella relazione con bambini e ragazzi. Le immagini e gli echi di guerre lontane, di violenze e soprusi quotidiani entrano nelle nostre case e nelle famiglie e diventano lo sfondo della nostra “normalità”. Un esempio per tutti, fra i tanti che potremmo citare: l'impiccagione di Saddam Hussein. Se alcune tv avevano ritenuto opportuno non divulgare il filmato, i cellulari dei ragazzi, con grande tempismo, avevano provveduto a superare l'ostacolo. E quelle immagini sono passate da cellulare a cellulare, con ilarità, come si trattasse di un gioco, di un film... Riportare i ragazzi alla crudeltà e drammaticità di quelle immagini, aiutarli a riflettere sulla tragedia e sulla violenza che essi stessi subivano nel guardarle, non è stato certo facile. Come educare dunque alla pace? Come aiutare i ragazzi a non considerare “normali” gli atti di sopruso e violenza, da qualsiasi luogo e tempo essi provengano?

Al cag “Ciaoragazzi” ci proviamo ogni giorno. La pratica quotidiana del confronto e il richiamo continuo al rispetto reciproco, alla risoluzione pacifica dei conflitti, alla cooperazione, sono gli elementi che caratte-

rizzano e fondano ogni intervento educativo, ogni proposta e attività. La pace è stata spesso il tema centrale di grandi progetti, come il fotomanzo “Dafi e Na'im”, tratto dal libro di Abraham Yehoshua, sulla questione arabo israeliana, che ha avuto risonanza anche su giornali nazionali o la realizzazione dell'opera “Una mano per la pace” dedicata al 25 aprile e alla Costituzione.

“UNA MANO PER LA PACE”... UN ANNO DOPO!
264 mani impresse su piastrelle di creta colorata, insieme ad alcuni ar-

ticoli della costituzione, creano una significativa cornice ai giochi e al chiacchierio di mamme, bambini e ragazzi, che abitualmente si ritrovano nel parchetto di via Mascagni, per tutti ormai “parco della pace”. Qualche giorno prima del 25 aprile, il muro è stato pulito e lucidato dai ragazzi stessi con la solita allegria. Un modo per prepararsi alla festa del 25 aprile e ricordare che la conquista della pace è un impegno che si rinnova ogni giorno.

Hanno sfilato in corteo, portando la bandiera. Si sono lamentati della

calura e della fatica, ma non sono venuti meno al loro compito. Hanno salutato le numerose persone, affacciate ai balconi, forse stupiti e colpiti da questo senso di corale appartenenza e festa. Hanno camminato al fianco di molte persone, dietro nonno Esole che, qualche giorno prima, aveva raccontato ai ragazzi dei tempi della guerra e della grande festa che è stata la conquista della pace e della libertà. Una festa che è continuata insieme, al centro, in compagnia di un buon gelato.



Ragaduno 2008: la pioggia non ferma i festeggiamenti

Il decimo compleanno del Carcatrà tra colori, sport e musica

Per fare una bella festa bastano tre ingredienti: amici, allegria e voglia di stare in compagnia. Così, una triste giornata di pioggia si è trasformata in un'occasione speciale per

ritrovarsi tutti insieme, piccoli e grandi sotto la tettoia del Carcatrà. Uno spazio ristretto, che non ha comunque impedito lo svolgimento della manifestazione: laboratori,

musica, writing, sfide a ping pong e biliardino, danze popolari e, in mattinata, le partite di pallavolo. Le voci festose di bambini, ragazzi, genitori e amici si sono unite a quel-

le del nostro sindaco Gianfranco Massetti e dell'assessore Carla Pedretti e hanno colorato di sole il decimo compleanno del "Carcatrà" e la quinta edizione del "Ragaduno".



Il colorato mosaico multietnico a Calderara

Il decimo compleanno del Carcatrà tra colori, sport e musica

È stato inaugurato nella giornata di lunedì 26 maggio il "Mosaico Multietnico" realizzato nella scuola elementare di Calderara e proposto dall'associazione Genitori Calderara nell'ambito del progetto alla multiculturalità.

Si tratta di un'attività di pittura su terracotta che ha visto ogni bambino colorare su una piastrella un frammento del disegno del mosaico composto in totale da sei pannelli corrispondenti ai continenti: Africa, Asia, Oceania, America del

Nord, America del Sud ed Europa. Alla scopertura del mosaico che ora colora la parete esterna della mensa erano presenti l'assessore Ernesto Cairoli e il dirigente scolastico Alberto Sedini.



Anche il Comune di Paderno Dugnano in visita ai campi di concentramento

L'assessore Marco Coloretti e il consigliere Luigi Scurati hanno preso parte al viaggio a Mauthausen e ad Ebensee, organizzato ogni anno in primavera e rivolto alle scuole e alle Amministrazioni comunali di diversi Paesi europei.

La delegazione padernese, accompagnata dal Gonfalone comunale, ha reso omaggio, insieme al gruppo di amministratori e studenti, a quei luoghi dello sterminio nazista, luoghi che parlano ancora del dolore e della crudeltà, luoghi che invitano a non dimenticare per non ripetere gli orrori.



La festa della Repubblica e i 60 anni della Costituzione Italiana



Una doppia celebrazione quella che il Comune di Paderno Dugnano ha voluto proporre ai suoi cittadini nella giornata del 2 giugno presso i Giardini della Costituzione del Villaggio Ambrosiano. Una cerimonia che ha visto la partecipazione di tanti padernesesi, oltre che delle autorità civili, degli ex sindaci padernesesi, del parroco don Renato, del presidente del Quartiere Arturo Baldassarre, delle forze dell'ordine e delle associazioni cittadine, tutti impegnati a rendere omaggio ad una giornata importante, accompagnata dalla musica della banda musicale giovanile del Comune. Nel suo discorso alla cittadinanza, il sindaco Gianfranco Massetti ha ricordato i valori di un'Italia unita nel segno della democrazia, sottolineando la necessità di dialogare per poter rendere la Costituzione nata nel 1948 più attuale, nella conservazione dei valori che ne hanno caratterizzato la stesura. Proprio per celebrare in modo ori-

ginale il compleanno della Costituzione Italiana, l'Amministrazione comunale ha organizzato la consegna di una copia del documento ai giovani padernesesi. A tutti i ragazzi che in questo 2008 compiono 18 anni è stato inviato un invito a presenziare alla cerimonia istituzionale, al fine di ricevere una copia della Costituzione direttamente dal primo cittadino. Agli alunni del Consiglio Comunale dei Ragazzi e delle Ragazze, invece, l'assessora alla Scuola e ai Giovani Franca Bondioli ha consegnato un libro illustrato dedicato alla Costituzione Italiana. La manifestazione del 2 giugno si è chiusa con il rinfresco al quartiere.

I 18enni che hanno ritirato la Costituzione

Federica Alberti, Fabio Brogin, Sara Brogin, Jacopo Cantoni, Alessio Cervellini, Michela Liccese, Mattia Medaglia, Matteo Montini, Lorenzo Notarnicola, Claudia Panetti,

Elisa Perissinotto, Irene Piscitelli, Andrea Raimondi, Riccardo Stucchi, Chiara Tortosa, Daniele Nani, Antony Albanese, Alessandra Salustio, Alice Tumino, Giada Quaglia, Luca Pantaleoni, Mara De Lorenzo, Donato De Lorenzo, Manuel Barberato, Chiara Martino e Stefania Perego.



Informazione Comunale

La Calderina

Periodico mensile

Direttore responsabile

Gianfranco Massetti Sindaco
Comune di Paderno Dugnano

Direzione amministrativa

Paolo Codarri, Direttore generale

Coordinamento di redazione

Sabina Banfi, responsabile
Servizio staff Organi
Istituzionali e
Comunicazione

Giugno 2008

Anno 18° n. 6,
Reg. d'Ord. Per. n. 823
In data 20/6/91

Ideazione Grafica

Origoni e Steiner, Milano

Impaginazione e Stampa

Arti Grafiche Grillo S.r.l.
Piedimonte Matese (CE)

Redazione

Viviana Vegetti

Foto Sergio Bucci

Città di Paderno Dugnano

Via A. Grandi, 15 - Tel. 02/910041
calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it

Stampato su carta riciclata.

*Nessun albero è stato abbattuto
per questo scopo.*

Una festa colorata e multietnica al Villaggio Ambrosiano

Sabato 31 maggio si è svolta al Villaggio Ambrosiano la festa di fine anno dei bambini delle scuole primarie della Curiel e della De Marchi e delle scuole dell'infanzia di via Battisti e di via Tunisia, organizzata grazie al contributo del Comitato Genitori. All'interno della festa è stato presentato il "Cantamondo", un progetto grazie al quale tutti i bambini, fin da febbraio, hanno potuto cantare e realizzare dei laboratori imperniati sul tema dell'intercultura. Un coro composto da circa 250 bambini ha eseguito due canti in italiano e cinque canti dell'Ecuador, della Colombia, della Turchia, della Russia e della Siria. Gli alunni dei labora-

tori hanno invece costruito strumenti musicali (tamburi, maracas, bastoni della pioggia), dipinto 36 bandiere rappresentanti tutte le nazionalità dei bambini che frequentano la scuola e preparato lo sfondo del palcoscenico con un colorato puzzle di facce dei bambini del mondo. Una festa colorata e molto partecipata, proseguita con i canti, il pranzo e i giochi a squadre ed individuali del pomeriggio: l'indimenticabile gioco dell'oca, il cinese chopsticks, i sudamericani traversia de rio e pescadito, l'africano rawante. Il sindaco Gianfranco Massetti è intervenuto alla festa per un saluto ai bambini, ai genitori e agli insegnanti del quartiere.

